Director: Luis Cano Lozano El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Año LXVI.-Número 20.061

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. - APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. - TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99

# EL JEFE DEL ESTADO en Ciudad Real y Puertollano

En la primera de dichas poblaciones inauguró la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Nuestra Señora de Alarcos»

En la segunda, la Casa Sindical y las instalaciones de la nueva refinería de crudos de petróleo de la Empresa Nacional Calvo Sotelo

En estos actos, acompañaron a Su Excelencia los ministros de Trabajo, secretario general del Movimiento, Hacienda, Industria, subsecretario de la Presidencia y del Plan de Desarrollo

El Caudillo recibió constantes muestras de adhesión, aclamaciones y vítores a su paso por Daimiel y en aquellas otras poblaciones, que se encontraban, asimismo, engalanadas

«La paz y el progreso de España están en la unidad-dijo Francocomo las aspiraciones de los trabajadores están en la estabilidad»

«Quiero haceros estas recomendaciones-añadió-porque nadie puede ir más lejos de lo que nosotros vamos»

Ciudad Real, 6.—Su Excelencia el Jefe del Estado hae inaugurado este mediodía la residencia sanitaria de Seguridad Social «Nuestra Señora de Alarcos». Previamente las instalaciones de este centro fueron bendecidas por el obispo de la diócesis y prior de Ordenes militares, doctor don Juan Hervás y Benet, revestido de pontifical. Durante el acto el ministro de Trabajo pronunció un

A su paso por Daimiel S. E. el Jefe del Estado fue objeto de u na calurosísima acogida por la muchedumbre que se agolpaba a los lados de la carretera para presenciar el paso del Caudillo.

El Generalísimo llegó a Ciudad Real poco antes del mediodía, a compañado del ministro de Industria, don Gregorio López Bravo. Su Excelencia al llegar a la plaza de José Antonio, ante el edificio de la Diputación fue recibido por el pueblo con un clamor y entusiasmo inenarrables. El Caudillo respondía a estas muestras de ad hesión y afecto de la muchedumbre saludando con la mano.

batería del Regimiento de Artillería en el límite de la provincia. de Información y Localización que le

los sa-

Sindi

un F

abajo

ón

do

la

1963

Ara-

en re-

ma, a

a solli-

entia

árcel,

[ora y

rzado

plata,

liana,

venta

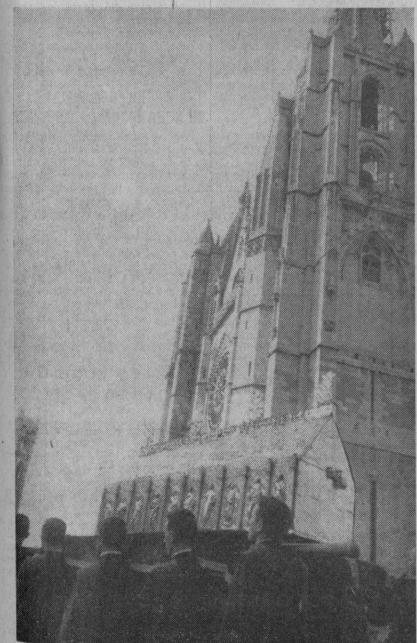
a pe

M.C.D. 2022

Seguidamente pasó revista a una bernador civil que le había recibido

Poco después el Generalisimo sa-

rindió honores. En estas ceremonias ludó al gobernador militar y jefes y S. E. fue acompañado por el capitán oficiales de la guarnición, así como general de la Primera Región y go-la la alcalde y corporación municipal. Water-control of the control of the



León.-Momento del traslado a la catedral de esta población, a hombros de seminaristas, del arca que contiene las reliquias del Santo Patrono de la catedral, San Froilán. Las reliquias habían sido llevadas antenormente al Semiario, con motivo del reciente incendio en aquel templo.—(Foto Europa Press)

# Apertura del VI Congreso Forestal Mundial, en Madrid

Madrid, 6.-El acto de apertura del VI Congreso Forestal Mundial, Primero que se celebra en un país de habla español, ha tenido lugar esta mañana, a las diez, en la Casa Sindical, con la participación de 89 países de todo el munco y con un total de dos mil quinientos participantes.

En la presidencia de la sesión inaugural estuvieron el ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz-Ambrona, y el de Educación y Ciencia, profesor Lora Tamayo. Junto a ellos, el director general de la F. A. O., doctor Sen, ministro de Desarrollo Nacional de Australia, el ministro de Recursos Naturales de Honduras y el ministro de Agricultura de Costa de Marfil.

Franco, Falange!

El trayecto que el Caudillo cubrió hasta la residencia «Nuestra Señora de Alarcos», que comprendía las calles de Toledo y María Cristina, plaza del Generalísimo, calle del general Aguilera, avenidas de los Mártires, Obispo Estrenaga y Bennardo Valbuena. Todo él engalanado con colgaduras, banderas y pancartas, fe de un constante homenaje de Ciudad Real hacia el salvador de España. El coche que conducía al Generalisimo iba a paso muy lento para corresponder S. E. al entusiasmo inenarrable de la muchedumbre.

Frente a la Delegación provincial de Sindicatos se había llevantado un arco en el que esta dependencia ex-

El entusiasmo del público se despordó cuando el Caudillo volvió a presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió a presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió a presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió a presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió a presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió a presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió a presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió a presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió a presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió a presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió a presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió a presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió a presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió a presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió a presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió a presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió a presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió al presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió al presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió al presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió al presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió al presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió al presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió al presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió al presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió al presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió al presaba su adhesión al Jefe Naciobordó cuando el Caudillo volvió al presaba su adhesión al subir a su automóvil, que fue segui- dores infinidad de productores prodo por numerosísimas personas al rrumpieron en vítores al Caudillo a grito de ¡Franco, Franco! y la llegada del coche que conducía a

### EN LA RESIDENCIA SANITARIA

S. E. llegó a la residencia sanitaria poco después de las doce y fue recibido por los ministros de Trabajo y secretario general del Movimiento, don Jesús Romeo Gorría y don José Solís Ruiz; subsecretario de la Vivienda, directores generales de Previsión y Empleo, dele-gado nacional del Instituto Nacional de Previsión, autoridades provinciales, etc. Los alrededores de la residencia estaban ocupados por gran cantidad de público que no

(Continúa en la página 7)

# 6.000 ejemplares del semanario "Signo" recogidos por orden judicial

Por publicar un artículo que podría servir de base a un sumario por injurias y calumnias al Movimiento

Madrid, 6.-El semanario «Signo», órgano de la Juventud de Acción Católica, ha sido recogido por orden del Juzgado de Instrucción número 1, a petición del Ministerio Fiscal.

# Milagro en un santuario italiano dedicado a la Santísima Trinidad?

Una niña sordomuda de nacimiento, comenzó a hablar después de besar

una imagen

Roma, 6.- Las autoridades ecleslásticas están investigando un hecho al parecer milagroso, que tuvo lugar el domingo pasado en el santuario de la Santísima Trinidad de Valle-

La niña de seis años Fiorella D'Ambrogio, sordomuda de nacimiento marchó en compañía de sus padres al citado santuario, a unos 80 kilómetros al este de Roma el domingo pasado.

Testigos presenciales dicen que la niña se arrodilló para besar una imagen y que al momento comenzó a hablar en voz alta diciendo claramente: «Mamá, mamá», llamando luego a su padre. Sus padres dicen que los médicos han intentado en vano enseñar a hablar a la pequeña

Esta ha sido su cuarta peregrinación al santuario pidiendo a la Santísima Trinidad que su hija pudiera oir y hablar.—Efe.

Según se informa de fuente competente parece que se han recogido unos seis mil ejemplares del número 1.368 de «Signo», correspondiente a la semana del cuatro al once de juque dicho número contenía un artículo titulado «Progresismo e Iglesia»,

nio. En círculos informados se señala de Cartagena están siendo exporta- regreso a la atmósfera terrestre, ha rio por injurias y calumnias al Movimiento Nacional.-Cifra.

# Feliz regreso a la Tierra

Con los astronautas Stafford y Cernan, sanos y salvos

# A las 72 horas y 20 minutos de su lanzamiento al espacio

Centro Espacial de Houston (Tejas, EE. UU.) 6.—(3 tarde). La cápsula espacial "Gemini 9", con los astronautas Stafford y Cernan, ha regresado felizmente a la Tierra, realizando un perfecto amerizaje a las tres de la tarde (hora española) en el lugar previsto, a unos descientes kilómetros de la isla de Bahama, en cuya zona era esperada por el portaviones "Wasp", de cuarenta mil to-

El regreso del "Gemini 9" a la Tierra se ha producido a la hora prevista, setenta y dos horas y veinte minutos después de su lanzamiento, desde Cabo Kennedy.



El astronauta norteamericano Eugene Cernan, regresando a la cápsula "Gemini 9", después de su paseo espacial de dos horas y cinco minutos, realizado ayer. Abandona el equipo que le ha servido para desplazarse por el espacio. Este diseño ha sido realizado por un norteamericano.—(Telefoto Europa Press)

# CON BUEN TIEMPO

taviones ha informado que el tiempo nan era bueno en el momento de la llegada de la cápsula, con algunas nubes y viento moderado.

de hombres rana de la Marina Norteamericana que ha recuperado la mayoría de las cápsulas del proyec-

# 200 toneladas de tomate de Cartagena, exportados a Francia

La Unión (Murcia), 6.—Cerca de 200 toneladas de itomaites del campio dos a Francia

La producción de dicha zona, suque podría servir de base a un suma-pone, según los entendidos, la mitad de la actual cosecha de tomate temprano.—Cifra.

to "Gémini" y a sus tripulantes, se El oficial de meteorología del por- encargó de recibir a Stafford y Cer-

Después, ambos astronautas comerán con el vicealmirante Villian N. Leonard, jefe de las Fuerzas de Re-El equipo de demolición 2, unidad cuperación del Atlántico Occidental, y más tarde serán sometidos a un intenso y minucioso examen médico de dos horas de duración, antes de salir por vía aérea hacia cabo Kennedy.—Efe.

### ACCIONAN LOS RETRO-COHETES

Centro Espacial de Houston (Tejas, EE. UU.), 6. (Urgente). —El primer retrocohete de la cápsula Gemini 9, destinado a disminuir la velocidad de la nave espacial para su sido puesto en ignición a las 14,26 (hora española).

Los técnicos de la estación de control de Tanarive, desearon momentos antes a los astronautas "que tuvieran un buen viaje de regreso a ca-

Stafford contestó: "O. K. Muchas gracias". El "Gemini 9" se encontraba en ese momento en una órbita situada a unos 120 kilómetros de altura y volaba sobre el Pacífico. El astronauta Cernan informó a la estación de control de la isla de Cantón que los cuatro retrocohetes funcionaban con normalidad.

# COMIENZAN LAS OPERACIO-NES DE VUELTA A LA TIERRA

Houston, 6.-El despertador ha sonado esta mañana para los astronautas del «Gemini 9» Stafford v Cernan, a las 9,20 hora española accionado por medio de una señal especial desde la estación de seguimiento de naves espaciales de Carnavon (Australia) a la qual Stafford ha respondido con voz de sueño.

Se ha dado a ambos tripulantes las órdenes del plan de vuelo y han comenzado las operaciones previas cuatro horas de preparación para el proyectado descenso de la cáp-sula.—Efe

# Un platillo volante «persegui-' do» durante dos horas por un coche de la policía, en Australia

# Volaba muy despacio, a 400 m. de altura

Sidney (Australia), 6.—Un coche de la Policía de Grafton persiguió anoche durante dos horas un platillo volador. Cientos de personas de esta localidad que vieron el objeto, descrito como una larga luz sin centro aparente. Los dos policias que viajaban en el auto-patrulla han presentado un informe a sus superiores sobre el objeto que apareció en Grafton, pequeña ciudad situada a seiscientos cuarenta kilómetros de Sidney.

Sgún la versión de estos policías, el objeto volaba muy despacio a una altura de cuatrocientos metros, cambiando de color blanco al rojo y nuevamente al blanco, antes de desaparecer.

La Policía de Lismore, a unos ciento cuarenta kilómetros al norte de

Grafton, también ha señalado la aparición de un extraño objeto en el cielo, añadiendo que había sido visto en cinco ocasiones anteriores.-Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

# Tormentas de verano

Junio, que no comenzó mal del todo en su primera jornada, se nos metió después en agua, agua abundante, con granizo y aparatosos truenos, como esas tormentas de verano, aun sin haber llegado éste en realidad. Quizás por eso de la mucha humedad que este invierno nos dejó--copioso en lluvias--serán frecuentes también estas tormentas, y quiera Dios--por bien del granero, quienes lo tengan--que a última hora no vengan a malograr esa abundante consecha que quiere depararnos 1966.

Y junio trajo ya su primer domingo, un domingo que, afortunadamente, no llovió e hizo bueno, y que en general, tuvo las mismas características que los demás en Segovia, excepción hecha de las dificultades que ahora suponen, para el paseo calle Real arriba y abajo, las obras de pavimentación que, a todo gas, se realizan en ella.

Un domingo que nos abre la semana de uno de los tres jueves más señalados del calendario, el del Corpus, en que el aroma del tomillo y el cantueso ambientará en nuestras principales calles el paso del Señor, como si el campo florido y aromado quisiera llegarse hasta el asfalto de la urbe a contemplar la Hostia santa, recorriendo triunfal el itinerario del cortejo, acompañado de las blancas almas infantiles que la recibieron en sus cuerpos por vez primera no hace muchos dias, y del acostumbrado fervor

En la actividad de la ciudad se advierte ya estos días la mengua acostumbrada que producen las vacaciones, pues son ya muchos los que las disfrutan, por turnos, o por cierre total a casi total de empresas, mientras duran aquéllas. Para éstos, el domingo de ayer apenas se distingue de los demás "domingos" de esas semanas sin tarea.

Y así, mientras el tiempo acompañe en lo posible, y las nubes y sus chaparrones no lo impidan, empieza a notarse también más ese trasiego de quienes van y vienen a las afueras de nuestra población en jornadas de campo y aire libre; de quienes más afortunados, se aventuran más allá en el propio automóvil, el tren o el autocar, por esa costumbre de veranear--aunque sólo sea quince dias--en alguna parte distinta de aquella en que habitualmente vivimos, sin percatarnos muchas veces que Segovia y cercanías son, a Dios gracias, uno de los mejores lugares para verano, como demuestran los no pocos que de otros sitios vienen a ella a pasar el estio.

En fin, hemos gastado el primer domingo de junio, camino de esas vacaciones anuales muchos, y con cinco días menos de

# ANUNCIOS POR PALABRAS Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Ultimos modelos. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

ALQUILO Bar Corredera, plaza de Baile. El Espinar.

SE alquila local de negocio, con o sin vivienda, Razón, en Dr. Velasco,

NECESITO asistenta, Serafin, 3.

NECESITO obreros para contrata de

NECESITO dos chicas, buena presencia. Teléfono 10. Puerto Navacerrada.

EMPRESA eléctrica de Segovia nece sita oficial instalador de primera, espe cializado en montajes industriales y centros de transformación. Reserva absoluta colocados. Inmejorables condi-

ciones. Santa Columba, 5. Gestoría. CONDUCTOR carnet 1.3, se precisa. Preferible soltero. Imprescindible buena conducta y referencia. Teléf. 4759

NECESITO muchacha para Madrid, buenos informes. Teléfono 2693.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINE CERVANTES Hoy, 8 tarde. Tolerada 07 CON EL 2 DELANTE

Color, Por Cassen Mañana: 7,30 y 10,45. Estreno EL CARDENAL

CINE LAS SIRENAS Hoy, 7,30 tarde. Mayores 18 años

LA NINA DE LUTO y PERSECUCION IMPLA. CABLE

CUBIERTAS NAVES

Ligeras - Económicas JALA, S. A. San Agustín, 2

ALOUILERES | NECESITO chico. Bodegas Cuerdo.

SE ofrece chico de 14 años con 3.º de bachillerato. Para oficina. Escribir: Apartado 63, Referencia S.

**ENSENANZA** 

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5,

TRABAJO AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

limpieza. Trabajo fijo todo el año. Teléfono 4253, de una a dos de la tarde. PISO. Avda. Fernández Ladreda. formes, Gestoría Martín Orejana. PISO. Avda. Fernández Ladreda. In

CASA piso desalquilado. Teléfonos

3795, 3379. OCASION: Por renovación vendo seis máquinas de coser «Refrei» con motor acoplado, en lote o separado. Razón Gestoria Minguez, Fernández Ladre-

MOTO Vespa 125 cm<sup>3</sup>. Sport. Con transferencia hecha a nombre cliente y seguro. 11.000 ptas. Informes: Feliciaco Martín, Turégano.

COCHE niño, buen estado. San Francisco, 23, portería.

VENDO atadora Alpuema, nueva, fa

cilidades. Eulalio, Santovenia.

llo de Cabezas.

VENDO chotos suizos para recría.

Mercado Muerte y Vida, puesto 25, teléfono 23-64, CHOTOS para recrío, vendo. Mateo Gil. Santa Agueda, 14 (San Lorenzo).

VACA mixta recién parida del tercero, vendo. Julio Montalvo. Revenga,

NOVILLA suiza, vendo. Valentín Martin. Escobar de Polendos.

CERDOS 15 a 20 kilos, raza selecta. Tafer. San Agustín, 18.

DOS novillas y holandesas recién paridas. Angel, Valverde. **VARIOS** 

MATRICULACIONES, transferencias antomóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agus-

Atención Segovia y comarca Gran acontecimiento artístico

# aquito Jerez

La voz más solicitada de Radio Teatro y Televisión al frente de su moderno espectáculo Elija sus canciones con

18 atracciones 18

no dejen de admirar a

# PAQUITO JEREZ

en su propio teatro INSTALADO EN EL PASEO NUEVO (Real de la Feria

Debut: martes 7, Miércoles, 8 Jueves, 9 despedida

M.C.D. 2022

a las 10,45 noche Tarde, a las 7,30. Noche, a las 10,45 Tarde, a las 4,30; 730. Noche, a las 10,45

3 únicos días 3

# Información Local

Modificación, para este año, del itinerario Ocho niños del colegio de la Asociación tradicional que sigue la procesión de Subnormales, recibieron la primera comunión del CORPUS CHRISTI

A causa de las obras que se realizan en la calle Real

Las obras que se están llevando a cabo en la calle Real van a obligar a un cambio en el habitual itinerario que todos los años sigue la procesión sacramental del día Corpus Christi. Como es sabido, dicho tradicional itinerario es el que pasa por Cronista Lecea, San Agustín, San Juan a subir por la calle Real.

# EXPRESION DE GRATITUD

vía por estas líneas la expresión de la catedral a las once menos cuarto su sentida gratitud a cuantos se interesaron por el curso de la enfermedad, acompañaron al sepelio y les testimoniaron su condolencia. Al mismo tiempo, participa que el novetir del próximo día 7, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, será apli-

## **AUTOS SIERRAMAR** ALQUILER SIN CONDUCTOR

1,50 Km.

F. Ladreda, 11. Teléfono 1447

Como las obras, aunque avanzadas de la carroza pueda hacerse sin difien el tramo junto al Azoguejo, no cultad. También se ha tenido que permitirán un paso normal, ha sido modificar el camino de regreso desde forzoso trazar un nuevo trayecto pa- la iglesia del Corpus a la catedral, ra la procesión de este año. Trayec- pues como es sabido, la calle de Isato que resultará más corto, natural- bel la Católica se encuentra en conmente, y para el que se han buscado diciones que impiden el paso, a caucalles adecuadas por los que el paso sa también de las obras de nueva pavimentación que en ella se llevan a En su consecuencia, el itinerario

La familia del doctor don Jesús que ha sido fijado para seguir por la los trabajadores del Cañizo Suárez (q. e. p. d.), en-procesión sacramental, que saldrá de de la mañana el jueves próximo, será el siguiente:

Plaza de Franco, Cronista Lecea, calle de Colón, Ildefonso Rodríguez, nario de misas que se oficiará a par-plaza del Seminario, calle del Seminario, plaza de los Espejos, Gobernador Llasera, José Canalejas, Mecado por el eterno descanso del alma litón Martín, Juan Bravo a la plaza del Corpus. En la mencionada iglesia se hará la consabida estación, para oficiarse misa sacramental, y después recolección de los cereales, del prede ella, se reorganizará el contejo para dirigirse por Judería Vieja, Capitanes Paz y Orduña y calle de San Frutos a la plaza de Franco, para finalizar en la catedral.

CONDUZCA VD. MISMO

1,50 Km.

**AUTOS SIERRAMAR** 

F. Ladreda, 11. Teléfono 1447

centración Parcelaria

y Ordenación Rural

DELEGACION DE SEGOVIA

AVISO

Anunciando los trabajos de investi-gación de la propiedad de la Zona de Alconada de Maderuelo (Segovia)

Acordada por Decreto de 25 de

noviembre de 1965 la concentración

parcelaria en la Zona de Alconada de Maderuelo (Segovia), se anuncia

que los trabajos de investigación de

propietarios a efectos de concentra-

te un periodo de quince días hábiles.

ral, a los cultivadores y ititulares de

cualquier derecho, para que dentro

Concentración Parcelaria y Ordena-

ción Rural los títulos escritos en que

funden su derecho y declaren, en to-

do caso, los gravámenes o situacio-

nes jurídicas que afecten a sus fin-

Se advierte que las fincas cuyos

período serán consideradas como de

desconocidos y se les dará el desti-

Los trabajos de concentración afec-

tarán a la totalidad de las parcelas

del término municipal de Alconada

de Maderuelo, por lo tanto, los pro-

pietarios de las mismas deberán en

su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, se

cas o derechos.

Se requiere a los propietarios arrendatarios, aparceros y, en gene

# Se recuerdan las normas en vigor para la pesca del CANGREJO

# Que será autorizada a partir del día 12

Provincial de Pesca y Actividades Subacuáticas, cree conveniente recor-

dar nuevamente las mismas: La pesca del cangrejo de río en todas las aguas continentales espanolas únicamente podrán realizarse los martes, jueves, sábados y festi-ATADORA Ajuria, buen uso, 1,35 de corte, vendo. Martín Merino. Sauqui- el segundo domingo de junio y el el segundo domingo de junio y el primer domingo de septiembre, in- MINISTERIO DE AGRICULTURA

cluidas ambas fechas.

medida desde el ojo hasta la extremiinferior a siete centímetros.

# ORDENES SAGRADAS EN LA IGLESIA DEL SEMINARIO

Pablo Acebes Pinilla, José María Enjuto Muñoz, Félix Martínez Ague-

Diaconado Gaspar Sanz Alonso.

Juan Santos Cuesta García. Exorcistado y acolitado

o Plaza, Maximiliano Barrio Gozalo, Jesús Salvador Bravo García, Francisco Gil Ruano, Pablo González Caro, José María López López, Onésimo Monje Sáez, Anastasio Montes Cabrera, Hipólito Prieto García y

# CEMENTO PORTLAND

Santa Teresa Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 1450 Materiales de construcción

...sí, sí... de acuerdo; le espero en «Las CUEVAS del DUQUE»

Federación Provincial de Pesca, 4.º Unicamente se autorizarán Actividades Subacuáticas.—Levan- para la pesca del cangrego de río tándose la veda para la pesca del ocho reteles, lamparillas, arañas o arcangrejo el próximo día 12, y con el tes similares, limitándose además el fin de evitar en todo lo posible las número de piezas por día y pesca-infracciones, y consecuentemente las dor a diez docenas. sanciones a que hubiere lugar, por 5.º Se permitirá el consumo, vendesconocimiento o incumplimiento de ta y transporte de este crustáceo solas normas dictadas por Resolución de la Dirección General de Montes, Caza y Pesca Fluvial (B. O. E. número 37), y que han de regir para la cluidas ambas fechas.

2. Durante este periodo sólo po- Servicio Nacional de Condrá pescarse desde una hora antes de la salida del sol, hasta una hora después de su puesta, tomándose del almanaque las horas del orto y del

3.º Se prohibirá la pesca de la referida especie cuando su dimensión dad de la cola extendida, sea igual o

En la iglesia del Seminario Diocesano, el sábado último, el señor obispo confirió las siguientes órdenes sa- nio de 1966 y se prolongarán duran-

# Presbiterado

da, Juan Pérez Esteban y Mariano del indicado plazo presenten a los funcionarios del Servicio Nacional de

Subdiaconado

Julio Alonso Arranz, Jaime Alonpropietarios no aparecieran en este no señalado por la Ley de 8 de noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de esta declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se derive de dicha falsedad u Juan José Torres Bravo.

guir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valler sus derechos en el momento oportuno. Segovia, 4 de junio de 1966.—El jefe de la Delegación,

# El acto, muy emotivo, tuvo lugar en la iglesia de San José Obrero

En una ceremonia sencilla, pero muy emotiva, ocho alumnos del colegio «Nuestra Señora de la Esperanza», fundado por la Asociación de Subnormales de Segovia (APADEFIM), han recibido por primera vez a Jesús Sacramentado, en la iglesia paroquial de San José Obrero, a la que perte. nece el grupo escolar en el que, provisionalmente, se encuentra instalado el

niños subnormales, y era obligado entidad. que, como una consecuencia del celo trabajo y total y cariñosa entrega de

# Dispensa en los días festivos para de recolección

No exime la obligación de oir misa

En el «Boletín Oficial del Obispalo, correspondiente al pasado mes de mayo, se publica una nota de la Cancillería-Secretaría de Cámara y Gopierno, que dice lo siguiente:

«Como en años anteriores y con las mismas condiciones, se autoriza a los señores curas párrocos y encargados de parroquias para que dispensen a sus feligreses, por el tiempo de la cepto que prohibe las obras serviles en los domingos y días de fiesta, exceptuadas las fiestas de Corpus Christi, San Pedro, Santiago y la Asun-

Adviértase que esta dispensa no exime de la obligación de oir misa.» EL PRELADO, EN LA COMISION DE ENSEÑANZA

El prelado de la diócesis, don Daniel Llorente de Federico, ha sido de-signado como miembro de la Comisión de Enseñanza, con arreglo a la nueva reestructuración de la Conferencia Episcopal Española.

## MATERIAL NUEVO PARA EL DIA NACIONAL DE CARIDAD

do calles, y numerosos carteles impresos, han sido colocados ya en la de Caridad. En cuanto a estos últimos, es eficacísima y decisiva la co-laboración del comercio segoviano, hacer pública la presente nota. que los viene colocando en sus esca parates y en los mejores lugares del UNA APARATOSA FUGA

Como novedad, tenemos las bande ritas para la cuestación, que este año, en la capital y principales pueblos, destino a quienes entreguen donati- de agua que atrajo inmediatamente vos, habrá también unos pequeños la atención de numeroso público. angelitos de plástico, para solapa

# EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 680,3 mm. Dirección del viento: Oeste. Temperatura máxima: 20 grados.

En la mañana de hoy Presión atmosférica: 679 mm. Dirección del viento: Oeste. Temperatura mínima: 12 grados.

## AUTOS SIERRAMAR ULTIMOS MODELOS

1,50 Km.

F. Ladreda, 11. Teléfono 1447

# AGENDA

MARTES 7 DE JUNIO Van 158 días de 1966; faltan 207. Sol: De 5,44 a 20,43.

Santoral: Santos Pablo, ob.; Licaión, Pedro, pb.; Valabonso, dc. Misa: (verde) Del domingo primero después de Pentecostés, sin gloria ni credo; prefacio común. O misa de

Pensamiento: Nada es más dulce halagüeño que instruir y formar os espíritus» (Cicerón).

Efemérides: Año 1934; Pío Baroja minutos. es elegido miembro de la Academia Española.

# FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cronista Lecea, 6. San Francisco, 9.

En varias ocasiones hemos hecho los maestros encargados del colegio referencia a las actividades de esta se hiciera referencia a esta primera asociación, entregada por completo comunión, que ha revestido un paso a la recuperación y reeducación de más en la ejemplar trayectoria de la

ra di labo Cam del Esp

trail)

(doi

auto

form

Como decimos, ocho fueron los nide esta agrupación y del continuo nos que tomaron la primera comunión, asistiendo a la ceremonia otros cuarenta alumnos del colegio, muchos de ellos acompañados de sus familiares. Ofició la santa misa el canónigo don Lucas García Borreguero. asesor religioso de la asociación quien también dirigió una emotiva plática a los niños, diciendo, entre otras cosas, que al dolor no hay que tomarlo como un sacrificio, sino como un beso de amór que nos da Nuestro Señor.

La ceremonia resultó verdaderamente emocionante, no sólo para los niños, sino también para sus familiares y cuantos asistieron a ella, y una vez finalizada, en los locales del Club Parroquial San José, la Asociación de Subnormales obsequió a todos los niños de su colegio con un desayuno. En este acto, por el párroco, por los maestros y por algunos de los asis-tentes, se entregaron diversos obsequios, como recuerdo, a los pequeños que habían recibido la primera co-

### EL HOMENAJE A JOSE MARIA HEREDERO SERA EL MIERCOLES

El próximo miércoles, día 8, víspera de Corpus Christi, a las diez y cuarto de la noche, tendrá lugar en el mesón de Cándido el homenaje a José María Heredero, aplazado por el accidente que sufrió hace unos me-

Los muchos premios conseguidos en distintos certámenes nacionales e internacionales, en los que dio a conocer las bellezas de nuestra tierra, y su amor a Segovia demostrado en tantos servicios realizados con sencillez y abnegación, lograrán que dicho día se reunan a su alrededor buen Varios carteles de tela, atravesan- número de segovianos, pudiendo re-

tirar la tarjeta del mesón de Cándido. La Delegación de Juventudes, que ciudad anunciando el Día Nacional promueve este homenaje, agradece a todas las personas sus muestras de

# DE AGUA EN LA CALLE REAL

Anoche sobre las nueve y cuarto, a a altura del edificio número I de la no llevarán alfiler, ya que éste ha calle de Isabel la Católica, al paresido sustituido por una goma que no cer por rotura de una tubería de agua nancha y hace que la banderita se al descubierto por las obras de pavidhiera cómodamente. Por otro la mentación que se realizan en dicha lo, en las mesas petitorias, y con calle, se registró una aparatosa fuga

El agua, que salía a gran presión, así como insignias metálicas de Cá- rebasó los balcones del primer piso del edificio. Al lugar acudió el Servicio de Incendios, y poco después, quedó suprimida la fuga.

# CEMENTOS ASLAND Yesos gombahí «MABELSE»

Cemento blanco «RIGAS» Alamillo, 16. Teléfono 2331

# GRANJAS DE ACLIMATACION, S. A.

Convoca a los señores accionistas a la junta general ordinaria para el día 25 de junio, a las doce de la mañana, en El Espinar (Segovia), para someter a su conocimiento y aprobación, en su caso, del siguiente

Orden del dia Memoria. Balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejerci-

cio social de 1965. 2. Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio de 1966. Ruegos y preguntas.

# El Espinar (Segovia), 4 de junio de 1966.—El secretario del Consejo. (Ilegible.)

CALIFICACION MORAL

DE LAS PELICULAS "07 con el 2 delante" (2) 97 m. «El cardenal» (S. C.) (La niña de luto» (3) 87 m. (Persecución implacable» (3) 115

# UNA CINCUENTA, KM.

ALQUILER SIN CONDUCTOR AUTOS SIERRAMAR

F. Ladreda, 11. Teléfono 1447

# ARTISTAS **SEGOVIANOS**

# Nombre: Alberto García Gil Un quinqui se fugó, arrojándose del tren en marcha cuando era conducido desde Santoña a Madrid Actividad: Teatro Especialidad: Autor-director

Conocí a Alberto García Gil cuando formábamos parte del Club de Prensa "Antonio Rivera" del que era director Antonio Horcajo. Hace algunos años. No tantos como para olvidarle, ni tan pocos como para pensar que fue ayer. El siguió su vocación del teatro. Yo la periodística. A su juventud, Alberto García Gil tiene unos auténticos valores. Y además es segoviano, por lo que inaugura hoy

A título de información puedo decirles que Alberto cursa alhora cuarto curso en la Escuela de Arquitectura de Madrid. El pasado año, en colaboración con el arquitecto Garcia Camarero, obtuvo el segundo premio del concurso de unbanización de El Espinar. Cuenta, además, con va-ros premios de dibujo (donde se incubaba su faceta de escenógrafo teatral) y varios premios de poesía (donde se cimentaba su vocación de autor, también teatrail)

era

por

s e

CO-

en

nci-

do.

que

ua

ha

a, e-

n,

M.C.D. 2022

Escriba a:

Apartado número 1. F. D.

CERVEZA MAHOU

\_Hasta ahora-me dice-lo más importante que he hecho, aparte de mi carrera de la que estoy enamora-do, ha sido en el campo de la escenografía, con aportaciones muy origi-

Alberto García Gil va a dar un gran paso en la escenografía española. Ha conseguido que una escenografía que ha de llenar un escenario pueda ser trasportada simplemente en una maleta

-Estos nuevos procedimientos se basan en el empleo de la imagen proyectada partiendo, en principio, de las experiencias de la «linterna mágica» de Praga y de las esculturas móviles proyectadas por Schöffer. Respecto a la proyección móvil (sombras cambiantes constantemente de forma, color, intensidad de contrastes incidiendo sobre pantallas que pueden descubrir trayectorias).

# Solicite demostración



Motocultivadores Diesel Motocavadoras Atomizadores MOTOSEGADORAS DE **PASTOS** 

Motostandard - Hélices Teléfono 251 88 00 Cavanilles, 41. Madrid-7



«HIROSHIMA, MON AMOUR»

El sistema ha sido denominado (Hiroshima, mon amour), en recuerdo de la adaptación teatral del mismo nombre con el que Alberto obtuvo el primer premio en un concurso universitario de teatro.

-El sistema, que ya hemos empleado en varios montajes, está ahora siendo perfeccionado en sus detalles para su empleo en la adaptación teatral de «El lazarillo de Tormes».

Alberto explica algo del sistema que forma parte de su idea: la búsqueda del teatro total. «Partimos de la proyección —me dice— desde delante de la escena no desde atrás, como se hacía antes, ni desde arriba, nos años. como se hace en algún caso ahora Jugamos con la expresividad de las sombras de los actores de las pantallas tal como, según mis noticias, se hace ahora en Praga y, por otro la-do, nos preocupamos de dar expresión a las superficies de proyección»

Ese es el aspecto escenógrafo de Alberto García Gil. Alhora vamos a analizar el aspecto del autor. Alberto García tiene escritas cinco obras (para no estrenar, según él) y «Los pavos reales», de la que hablaremos también. Además tiene dos monólogos escritos para la actriz holandesa Hortence Sanmaat vy otras varias obras. «Pero de la obra que más satisfecho estoy es de «Los pavos

reales» que, como sabes, estrené ha-ce unos meses en el Teatro de Arquitectura de Madrid y estrenaré dentina) en compañía profesional

«LOS PAVOS», A ARGENTINA -La ocasión para este estreno, si es que quieres saberlo-me dice-, surgió al conocer al director del Teatro de Arte de Santa Fé que se encuentra actualmente en gira por Europa como periódicamente hace para estar al tanto del teatro europeo y dar a conocer en su país a un autor nuevo. Leyó mi obra y le gustó. Ello

le permitía poner en práctica muchas

de las enseñanzas adquiridas en la

«linterna mágica» de Praga, pues na-

turalmente, la obra está escrita en función de las experiencias escenográficas que vengo realizando. El tema es un tanto vanguardista: la búsqueda del yo auténtico, despojado de perjuicios y vanidades. Es o que somos, lo que los demás creen que somos, lo que realmente quisié-

hay que volver a empezar...»
Alberto García Gil viene publicando crónicas teatrales en nuestro periódico desde hace algún tiempo. Crónicas que están preñadas de crítica o juicio crítico, como quieran, respecto al teatro en la capital de España.

ramos ser. El final es: «imposible,

-La crítica puede ser decisiva cuando no es ponderada y con de-seo de ver posibilidades que se adivinen tras una obra, sobre todo porque una mala crítica significa perder posibilidades de un nuevo enfrentamiento con el público.

Alberto ha seguido paso a paso el teatro en Segovia desde hace algu-

-Ahora -me dice- podría preguntar yo. ¿Por qué los segovianos hemos dejado morir el teatro de Cámara y Ensayo? Creo que en estos momentos hay entre los jóvenes segovianos una revitalización de la aficién por teatro tal como ocurre en casi todas las capitales españolas. Sé que hay muchos problemas para que desarrollen una gran actividad, pero sé también que son todos resolubles fácilmente: sólo es preciso un gran corazón imbatible al desánimo por parte de estos jóvenes actores y directores que están surgiendo y una mirada de atención y ayuda por parte de autoridades y centros oficiales. El quehacer teatral necesita, además de vocación fuerte, locales adecuados y dinero para los montajes. De todas formas es de agradecer la colaboración que el Túnel de Guadarrama presta a los aficionados segovianos. Nada más (Los parvos) a Angenti-

na. Alberto a sus proyectos, y yo a

un perfecto conductor

le garantiza la enseñanza por medio de su profesorado diplomado y titulado y sus últimos modelos de vehículos.

Clases de perfeccionamiento en coches «Seat» y «Simca»

Santa Columba, 5 Tel. 2251



# Miguel VELASCO

Avila: La abundancia de pastos perjudica a los ganaderos Valladolid: Reunión de representantes de Cámaras de Comercio

SAX (Alicante)

En acción de gracias por haberse salvado de las llamas la catedral de León, a pesar del siniestro registrado el pasado domingo, ha habido una soemne función religiosa en el templo netropolitano.

Offició la misa el prelado doctor Almarcha y después fue entonado un tedéum. En el presbiterio, al lado de la epístola, asistió el arzobispo coadjutor de Barcelona, doctor don Marcelo González Martín. Asistieron el gobernador civil y las corporaciones municipal y provincial bajo mazas y otras personalidades, cabildo catedral en pleno, seminaristas y un gen-tío inmenso que, incapaz de hallar acomodo en el interior de la basílica, se agolpaba en las inmediaciones.

# VALLADOLID

Convocada por el presidente de la Cámara santanderina señor Pérez del Molino, vocal del Consejo Superior de las Cámaras de Comercio en representación de esta segunda, se ha celebrado una importante reunión en Valladolid, a la que asistieron comisiones procedentes de León, Avila, der, Segovia, Soria y Valladolid.

Fueron tratados importantes asuntos, entre los que se hallaban las sugerencias que dichos representantes creían oportuno elevar al Consejo Superior. Se sostuvo también un cambio de impresiones sobre actividades desarrolladas por las Cámaras de la región y se estudiaron las posibilidades de montaje o aprovechamiento de servicios comunes. Finalmente se escucharon diversas propuestas de los presidentes de las respectivas provin-

# AVILA

Existe hoy en Arévalo un ambiente extraordinario ante el comienzo de las tradicionales Ferias y Fiestas. Numerosas personas —arevalenses con residencia en otros lugares, en su ma-

yor parte- han comenzado va a llegar, y para esta tarde se espera que la mínima, 1,650 (puede modifiel aumento de la población sea concarse). Ser soltero o viudo sin hijos. siderable, ya que las Ferias en Arévalo, son siempre un acontecimiento de verdadera importancia.

que parezca extraño, a los ganaderos. La explicación está en que esa abundancia de pastos ha favorecido la venta, a principios de temporada, de reses de mucho peso, con muchos kilos de carne, y la consecuencia ha sido una saturación de carne en los mercados de consumo, produciendo ahora una falta de interés por las reses en los mercados ganaderos, como acaba de observarse en Avila, donde se efectúan pocas transacciones.

# SANTANDER

Más de quince mil personas se congregaron en el recinto de los Campos de Deportes del Sardinero, en una concentración católica, con motivo de las bodas de plata de la Casa de Ejercicios de Pedreña.

Presidió la imagen de la Bien Aparecida, patrona de la Montaña, y asistieron las autoridades provincia-Burgos, Logroño, Palencia, Santan-les, párrocos, clero diocesano y otras representaciones. El prelado ofició a las 12,30 una misa concelebrada acompañado de doce sacerdotes.

# SALAMANCA

Con motivo de la celebración del XIV aniversario de la conmemoración de la Virgen de la Peña de Francia han tenido lugar varios actos que resultaron muy brillantes y a los que han concurrido muchos millares

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Llena las mesas de los necesitados con la abundancia de tu donación. Recibirás la garantía

9 DE JUNIO, DIA NACIONAL DE CARIDAD

ta y Piña de Campos, en esta provincia. El «quinqui» aprovchó el permiso que le concedieron para ir al lavabo y saltó por la ventana; cayó en la vía y se dio a la fuga campo a través. La Guardia Civil detuvo el convoy, to a una joyería madrileña donde guir detener el convoy, que por la marchó en persecución del fugitivo, fue muerto el vigilante de la misma; velocidad que llevaba no pudo pa-

Pidió permiso para ir al lavabo y se tiró por la ventana

Palencia, 5.-El «quinqui» Eleuterio Sánchez Rodríguez, alias «el Lute», de 24 años, casado, con dos hijos,

natural de Salamanca, y vecino de Badajoz, que era trasladado, en unión de otro preso, por la Guardia Civil desde el penal de Santoña a Madrid, se escapó del tren en el que era conducido, entre las estaciones de Fromis-

lo servicios especiales por la Guardia por treinta años de reclusión. Civil, en colaboración con el vecin- Se halla asimismo complicado en el cogió para evadirse. lario de los pueblos cercanos, para suceso del a calle de Galileo, de Madar con el forajido. Eleuterio Sánchez fue condenado que le perseguía de cerca por el atra-a muerte hace unos meses por el asal-co de la citada joyería, provocó el in-

LIBROS, REVISTAS, \*

de larga tirada

comerciales

ENCARGUELOS

EN

**IMPRESOS** 

TRABAJOS

drid, en el que, al huir de la Policía, tercambio de disparos, de los que resultó muerta la niña Raquel Campina Díaz, de siete años.

### COMO SE FUGO

(El Lute) salió del penal de Santoña en cuerda con otro preso, esposado y custodiado por una pareja de la Guardia ivil, ocupando un compartimiento del tren correo número 1.902, de Santander a Madrid. Sin duda tenía planeada bien la fuga, y cuando las primeras sombras de l noche del día 2 empezaban a caer alrededor de las nueve menos cuarto, pidió permiso para ir al lavabo. En ese momento el convoy atravesaba una larga recta de Tierra de Campos, lo que hacía que la velocidad del mismo, también favorecida por la tracción eléctrica, no bajara de los 70 kilómetros por hora.

Concedido el permiso para eva-cuar la necesidad. Eleuterio, siempre esposado y acompañado de la Guardia Civil, se dirigió al retrete y rápidamente, aprovechando esta coyuntura, dio un tremendo tirón a las esposas, se desasió violentamente de su compañero y se precipitó de cabeza por la ventanilla sin miedo al riesgo que corría de morir arrollado por el tren.

La Guardia Civil disparó sobre el fugitivo e hizo actuar inmediatamente el timbre de alarma hasta conse

# ¡Españoles y extranjeros, la Legión os espera!

Para los Tercioe Saharianos: Ha-BER INICIAL del legionario diariamente en mano, 29,50 pesetas, aumentando a 33,50, 35,50, 38,50 y 40,50 pesetas diarias, según años de servicio y destacamentos. Pluses de nomadeo. Además, comida sana y abundante y PREMIOS anuales en metálico, por permanencia. PRIMAS DE ENGANCHE EN MANO: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y PRIMAS DE REENGANCHE anuales.

Para los Tercios de las Plazas africanas: Crecido haber diario en mano aumentando por años de servicio PRIMAS DE ENGANCHE, comida masita para vestuario.

PERMISOS: cada seis meses, 15 días; cada año, 40 días (según reenganche), y con viajes al punto elegido, abonados por el Estado. Permios extraordinários justificados. ACUDID a alistaros al Banderín

de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:
MAYORES DE EDAD: Los que

manifiesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna.

MENORES DE EDAD: Consenrimiento paterno, materno o de tutor. Condiciones: Edad, 18 a 35 años.

Tropa en filas: Pueden ingresar en LA LEGION por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, so-—La abundancia de pastos que se licitándolo, por instancia, del Generegistra este año ha perjudicado, aun-ral Subinspector de LA LEGION. Extranjeros: En iguales condicio-

INFORMAROS EN LOS AYUNTA MIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL

tro de un mes en Santa Fé (l'Argen- pero éste desapareció. Se han monta- pero después se le conmutó la pena rar hasta haber rebasado unos kilómetros del lugar en que Eleuterio es-



# PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2,00, Presentación. 2,02, Avance de Telediario. 2,05, Mundo animal. 2,35, Panorama de actualidad. 3,00, Telediario. 3,20, Punto de vista. 3,30, Novela. 3,50, Revista para la mujer. 4,00, Bourbon Street.

ESPECIAL: 6,00, Toros desde San Sebastián de los Reves: «Ortequita»

Sebastián de los Reyes: «Orteguita», Vicente Punzón y «El Bala». NOCHE: 8,20, La música. 8,50, Di-

bujos animados. 9,00, Novela. 9,30, Telediario. 9,47, Rueda de Prensa, 10,15, Agente secreto. 11,15, El tercer rombo. 12,00, Telediario, despedida y

UHF

NOCHE: 9,00, Presentación. 9,05, Documental. 9,15, Inglés. 9,30, Telediario. 9,47, El crimen no es rentable. Documento. 11,30, Hitchcock. 12,00, Despedida.

Muchas facilidades para su compra GARCIA & SAN FRUTCS, S. L. Avda. Fdez. Ladreda, 6. T. 26-12

Cursos bíblicos por correspondencia «CRISTO EN CASA»

Tu riqueza es la fe. ¿La conoces fondo? ¿La aplicas razonablemente? ¿Sabrías exponerla en líneas fundamentales si alguien te preguntase? Todo ésto te lo ofrece

«Fe Católica»

en sus cursos «CRISTO EN CASA» por correspondencia.

Informes e inscripciones en CENTRO BIBLICO DIOCESANO Plaza del Seminario, 3. Tel. 3245

# LOCAL-NAVE

alquilo o vendo, de 145 m², para almacén o garaje, etc. Teléfono 22-49

# Sillas y coches para niños

¡Los más bellos modelos! Azoguejo, 7. Teléfono 18-10

50 y 64

pesetas kilo cordero limpio CARNICERIA AQUILINO

Melitón Martín, 4 - Teléf. 1540

### DOBLE Frigorificos FAGOR AHORRO ¡Fagoricese usted!

Al comprarlo Al usarlo

J. HORCAJO, S. A.

MICHELIN-PIRELLI ACCESORIOS LA UNION

Cubiertas

Piensos Piensos



Para un rendimiento mejor en su explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN

# Calzados CHIPEN

Calidad y distinción FERNANDEZ LADREDA, 5

ESTA ES SU OPORTUNIDAD

Forme parte de una gran empresa dedicada a la fabricación

de persianas y cortinas

APROVECHE SUS HORAS LIBRES

COMERCIAL ESPAÑOLA

No importa que nunca haya vendido. Nosotros le ayuda-

remos. Nuestras condiciones de representación son intere-

NUESTROS ARTICULOS SON DE GRAN ACEPTACION

10,90 botella de litro (envase 4 pesetas) aparte... TARTA BIZCOCHOS bolsa 2 unidades ...... MELOCOTON SPAR 13,70 bote 500 gramos ..... 12,50 ACEITUNAS SPAR relienas bote 320 gramos ..... 5,60 CARAMELOS NAVELES SPAR limón v naranja ... ... ... SIDRA EVA

Por la botella envase de sidra se cobran 6 pesetas que se abonan

a su devolución

Sólo del 6 al 11 de junio de 1966

botella de 3/4 ... ......



# TOROS Alternativa de El Pepe en Vista sucesos (inco heridos, dos h Alegre, donde Hernando dio la vuelta al ruedo ellos graves, en choque de automóviles cerca de San Sebastián de los Reyes

# Cuatro orejas y rabo cortaron Luis Segura en Trujillo y Angel Peralta en San Feliú

Vista Alegre (Madrid), 5.— Casi de una casi entera. División de opilleno, con toros de Cerroalto. José lleno, con toros de Cerroalto. José Luis Teruel "El Pepe" tomó la alter- El Pepe, en su toro de alternativa, Julio Aparicio, oreja en el primero Gregorio Tebar «El Inclusero, fae- ductor no hizo caso de la señal de

Ganado desigual en su presentación, poca casta y escaso trapío. Los mejores, el 1 y el 6, los peores el 4

Miguelín, en su primero aplaudido en las banderillas. Faena airosa para una estocada. División de opiniones. En el otro, difícil, lo trasteó por bajo y por la cara con desconfianza y lo mató de una entera. Pitos.

Andrés Hernando, en su primero, faena variada y torera con series de naturales aceptables. Mató de media buena y tres descabellos. Ovación, petición y vuelta. En el otro, con sentido, lo castigó por bajo y lo mató

# Tres mujeres se escapan y descabello. Palmas. de una prisión en Inglaterra

Chester (Inglaterra), 5.—Tres mujeres-una de ellas convicta de asesinato—se han escapado hoy de la prisión cercana a Chester, rompiendo dia y descabello a la primera. Ova-

Norma Rose Everson, de 38 años, jer, con un cuchillo de cocina

por robo con violencia, posesión ile- naturales en varias tandas y obliga gal de armas de fuego y daños. En al bicho, que está quedado, a embes-julio de 1965 mantuvo inmovilizada tir. Una estocada. Ovación, una orea la policía durante hora y media, ja, vuelta y salida a hombros. con un nifle, después de haberse escapado de la prisión de Holloday, en

En cuanto a la tercera de las que hoy se han escapado, es Vera Hogley, de 41 años, condenada a cinco años en 1965, por fraude.—Efe.

### CAPTURADAS SEIS HORAS DES. PUES DE SU FUGA

mujeres que se escaparon de una prisión cercana a Chester fueron capturadas a medianoche de ayer, seis horas después de su fuga.

La policía encontró a las tres presas escondidas, juntas, en los bosques cercanos a la prisión.—Efe.

# Dos americanos dan la vuelta al mundo en avión

a madrugada aterrizo en Barajas el "Jeff Comander" en el que dan la vuelta aérea al mundo los norteamericanos Fred Autin, Arthur Godfrey, Karl Keller, Dick Merry y Jerry Hermyn.

Esta es la tercera etapa de las veinte previstas y el tiempo programado es de ochenta y siete horas en total. de ellas cincuenta y tres de vuelo, para cubrir 23.406 millas.

La prueba se inició ayer en el aeropuerto de La Guardia en Nueva York; las dos primeras escalas han sido en Torbay-Canadá y en Santa Maria-Azores.

Tras un corto descanso en Barajas, los cinco aviadores continuaron su vuelo hacia Atenas.-Cifra.

e mostró voluntarioso y mató de una atravesada, dos pinchazos y una entera, así como dos descabellos. Silencio. En el otro, faena voluntariosa con la izquierda que se aplaude. Pinchazo, una entera y descabello. Ovación, oreja y vuelta.

Palomo Linares, a hombros Linares (Jaén), 5.—Lleno. Toros de Baltasar Iván, de Madrid.

El Pireo, en el primero, faena vaiente y artística con derechazos, naturales y de pecho. Un pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En el segundo, recibe un palotazo sin consecuencia. Faena por naturales y derechazos al son de la música. Un pinchazo y estocada tendida

José Fuentes, a su primero, verónicas con mucho temple y arte y se hace aplaudir en un quite por buenos pases y adornos. Varios pinchazos y segundo, aplaudido en verónicas y en un quite por chicuelinas. Derechazos, redondos, de pecho y adornos. Meción, una oreja y vuelta.

Palomo Linares hace a su primero fue condenada a prisión perpetua, en una faena valiente y artística y mata 1961, por haber asesinado a otra mu- de una estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo se ador-Eilsen Denise Blackmore, de 21 na en unos lances. Se hace aplaudir años, cumplía setencia de cinco años en un quite por gaoneras. Faena por

En Trujillo triunfa Luis Segura Trujillo (Cáceres), 6.- Toros de Miguel Higuero, para rejones, y de Pablo Gutiérrez Hermanos, para lidia ordinaria.

El rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, ovación. Fermín Murillo, en el primero,

faena breve. Pinchazo y estocada. Chester (Inglaterra), 6.—Las tres Ovación. En el segundo, división de Luis Segura, ovacionado en su fae-

na de muleta. Estocada.Dos orejas. En el segundo, faena entre ovaciones y música. Estocada. Dos orejas y ra-

Luis Alviz, en su primero, oyó palmas al torear a la verónica. Dos pinchazos y media. Palmas. En el último, jaleado en algunos pases. Estocada ladeada. División de opiniones.

# En Mallorca

Palma de Mallorca, 5.—Un novillo de Manuel Sánchez Cobaleda, para Madrid, 5.-A la una y diez de es- rejones, y seis toros de don Manuel, obaleda, muy flojos.

Rafael Peralta, ovación y vuelta. Jaime Ostos, faena con naturales redondos. Tres pinchazos y media estocada. Muestras de desagrado. En el segundo, faena luchando con las malas condiciones del animal. Dos pinchazos y estocada. Palmas.

Mondeño, faena voluntariosa, una stocada y descabello al cuarto gol-Palmas. En su segundo, faena artística. Ovación y vuelta.

Efraín Girón, faena con ayuda dos y naturales. Una estocada. Una oreja, petición de otra y vuelta. En su segundo es ovacionado en cuatro pares de banderillas. Faena con pases sentado en el estribo, naturales y redondos. Una estocada. Petición de oreja y vuelta a hombros.

Exito de Camino Barcelona, 5.-Toros de Félix Ca-

Julio Aparicio, oreja en el primero silencio en el otro.

Diego Puerta cortó oreja en el se-

Paco Camino, en el tercero, dos orejas y rabo. En el que cerró plaza,

### Mansos en Ondara

Ondara (Alicante), 5.—Toros de Hernández Pla, mansos.

en verónicas. Faena artística y variada, con derechazos y pases por alto, para media estocada y dos descabellos. Ovación. En el otro, faena por derechazos, pases por alto y adornos. Mató de media estocada. Ovación y saludos.

derechazos, adornos y naturales, pa- da cordobés Manuel Cano «El Pira un pinchazo y estocada. Oreja. reo», triunfador de la citada feria estocada sin puntilla. Palmas. En su En su segundo, pases de castigo. Ma- de 1966.

Gregorio Tebar «El Inclusero, fae-

na a base de derechazos, naturales y redondos, para media estocada y gundo y dio vuelta al ruedo en el dos descabellos. Oreja. En el último, faena con derechazos, naturales y pases por alto. Mató de media estocada. Oreja.

### CARTEL PARA LA DE BENEFI-CENCIA

Madrid, 6.—El cartel para la corrida de Beneficencia, que tendrá lugar el jueves día 16, será con ganado de Antonio Bienvenida, ovacionado Bohórquez, para Diego Puerta, Pa- H. Webb, mecánico de la Aviación co Camino y «El Viti».

# «EL PIREO», GANADOR DEL TROFEO MANOLETE

Córdoba, 5.—Se ha hecho pública la concesión del preciado trofeo Manolete, de la feria de Córdoba, que Vicente Blau «El Tino», faena por este año ha recaído en el joven espa-

cuatro novillos de Campocerrado y los de doña Rosa González.

José Luis de la Casa, faena valeosa. Media en lo alto. Aplausos y algunos pitos. En el otro, peligroso, Palmas y pitos. García Higares sufrió un aparatoso

evolcón. Estuvo valiente, pero no oudo con el bicho. Estocada y desabello. División de opiniones. En el tro mata de estocada en lo alto. Pablo Gómez Terrón, pinchazo y

stocada. Silencio. En el otro corrió! pien la mano en varias series de re- petición de oreja en uno y dos orejas dondos y en naturales ligados con el de pecho. Media y descabello. Aplau-

### En San Feliú de Guixols San Feliú de Guixols (Gerona), 5.

Novillos bien presentados de Antonio de la Coba Benjumea. Carlos Zúñiga, ovación, dos orejas dos vueltas.

# Guia Médica Odontólogos y Clínicas

D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, I

Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6 Teléfonos: clínica, 2049; domicilio, 3902

A. DEL CANIZO SUAREZ Garganta, nariz y oídos Consulta diaria de 12 a 2

y de 3,30 a 5,30. Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia JUAN DEL CANIZO

Médico Rayos X Medicina interna Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8 Muerte y Vida, 4

Segovia B. BARAHONA

Médico-oculista Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional

Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6 Plaza de los Huertos, 2. Tel. 17-46

### JESUS H. CANO Médico oculista

Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro

Consulta diaria: De TI a I y de 4 a Teléfonos 3869 y 2713 Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE

Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid Medicina interna. Rayos X Consulta diaria AGUILAFUENTE (Segovia) Teléfono núm. 18

DR. EUSEBIO NUÑEZ Director del Manicomio Provincial (Quitapesares) Consulta diaria, menos los viernes, a la una Puente Muerte y Vida, 3, 2.º

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Segovia

San Francisco, 23

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis Teléfono 2088

Madrid, 5.—Plaza Monumental. ovación, una oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo. En el otro, ovación, dos orejas, vuelta y saludos desde los medios.

El rejoneador Angel Peralta, dos orejas, rabo y una vuelta en el prie limitó a igualar. Estocada corta, mero, y ovación, dos orejas y dos vueltas, en el que cerró plaza.

### Buena novillada en Membibre (León)

Membibre, 5.-Novillada organizada por la peña «El Viti». Novillos de Policarpo Rivas, manejables. Clemente Antolín «El Millonario»,

y rabo en otro. Félix López «El Regio», dos orejas y petición de oreja y vueltas en

Curro Herrero, petición de oreja en uno y dos orejas en otro.

Los tres espadas salieron a hom-

# En Sevilla

Sevilla, 5.—Buena entrada en la Maestranza. Seis novillos del marqués de Albaserrada, de Sevilla, bien presentados y bravos y aplaudidos casi todos

ovación y saludos. Sufre dos serias volteretas, en su primero, sin consecuencias.

Rafael Astola, ovación en su prinero; en el otro, un aviso. Jesús Solórzano, de Méjico, ova-

# Los tres espadas, orejeados

Valladolid, 5.-Novillos de los Herederos de Sánchez Arjona, bravos

uno y una oreja y petición de otra en «schock» traumático». El señor Mesel segundo

en el primero y una oreja y petición de otra en el otro. Ricardo de Fabra, aplausos en uno

hombros.

han resultado en un choque de autoa carretera de Alcobendas a Fuen-

Un turismo que salía de la desviaductor no hizo caso de la señal de «stop», bien visible, que le ordenaba parar. Las itres personas que ocupa-

ban este vehículo extranjero y las

dos que viajaban en el otro automóvil, resultaron heridas. En la clínica de «La Paz» fueron curados de lesiones graves los súbditos holandeses Petrus Henricus Verhelpen y Paulina Maniña Hermans, de lesiones leves, Joanes Marinus

hículo matrícula de Madrid, William norteamericana, que iba acompañado de su esposa. Este matrimonio, después de ser asistido de urgencia, pasó a su domicilio.—Cifra

Conodens, y los ocupantes del ve-

### Ahogado en una charca

Madrid, 6.-El joven de quince años Alfonso Molina Mantínez, que habitaba en el poblado mínimo de Caño Roto, bloque, 19, número 20, pereció ayer ahogado cuando se bañaba en una charca formada por aguas de lluvia que hay a la altura del kilómetro 6 de la carretera de Extremadura, en la colonia del Parque de Aluche

Fue necesario avisar a los bomberos para que rescataran el cuerpo. Tuvieron que emplear los equipos de hombres-rana, pues la charca tiene unos treinta metros de larga por diez de ancha y en algunos puntos hasta cinco metros de profundidad, por lo que el rescate presentó dificultades.

El muchacho había ibo a bañarse con unos amigos y probablemente sufris un corte de digestión, pues nada más entrar en el agua dio señales de haberse puesto enfermo. Un hombre que había allí se arrojó al agua al ver que el joven se hundía, pero no sabía nadar y tuvo que desistir de su intento, pues el muchacho se había ido al fondo

# Anciano muerto por el metro

Madrid, 6.—Don Heliodoro Sabaer Expósito, de setenta y cinco años, jubilado, sin más datos de filiación nasta el momento, resultó muerto al ser arrollado por un vagón del Metro

# El arzobispo de Valencia y su familiar sufren un accidente de automóvil

## Paco Puerta, ovación en uno y Resultaron con lesiones de pronóstico reservado

Játiva (Valencia), 5.-El arzobispo de Valencia, doctor Olaechea, y su familiar, don Joaquín Mestres, han resultado heridos en un accidención en uno y ovación y salludos en te de automóvil registrado en el kilómetro 186 de la carrtera de Murcia, Alicante, Valencia, a la altura de Játiva. Por causas que se ignoran, el automóvil en que viajaban sufrió un despiste, y el prelado y su secretario sufrieron diversas lesiones. El doctor Agapito Sánchez «Bejarano», vuel- Olaechea resultó con heridas contuta al ruedo con petición de oreja en sas en el cráneo y en la cara y ligero tres herida contusa en el hombro de-Filores Blázquez, vuelta al ruedo recho. Las víctimas fueron asistidas de urgencia en la clínica del doctor don Joaquín Vila quien se reservó el pronóstico de los heridos. El doctor dos orejas y petición de rabo en el Olaechea se dirigía a Alcoy. Después áltimo. Los tres espadas salieron a de curados el arzobispo y su familiar fueron trasladados a Valencia.

San Sebastián de los Reyes, 5. de los que hacen la línea Sol-Legaz-Cinco heridos, dos de ellos graves, pi, en la estación de Lavapiés. Hasta el momento no se ha podido determ máviles ocurrido esta madrugada en nar si el hombre sufrió un desvane cimiento y cayó a la vía o si se arro jó a ella al ver venir el convoy. El suceso ocurrió en las primeras horas de la mañana de ayer, cuando la estación estaba casi vacía

## Niño ahogado

Pamplona, 5.—Pereció ahogado el niño de tres años Juan Antonio Rodrigo, al resbalar y caer a la piscina municipal del pueblo de Caparroso.



Diri

cabeza

Fé!

ga

lamai

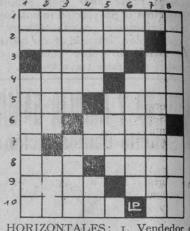
sas le

nos

fue €

# Caballero y niño Juan Bravo, 21

CRUCIGRAMA NUMERO 3,825



HORIZONTALES: 1. Vendedor de cacahuetes.—2. Puesta de un astro, en plural.—3. Parte saliente del tejado. Pronominal.—4. Veneración. Tejido de Alimento. Flor de color blanco azulado.-6. Río ruso. Hice nuido.-7. Cuerpo collegislador.—8. Marchite. Hombre descuidado en su aseo.—9. Regalaba. Ave trepadora de Méjico.—11. Cuded de Sevilla. Pronominal.

VERTICALES: 1. Símbolo químico. De poco espíritu.—2. Tumbar las mieses. Trompetas chinas.—3. Río as turiano. Mimífero africano parecido bisonte.—4. Río austríaco. Siglas comerciales. Part. insep..—5. Religiosa Colina prolongada.— 6. Existe. Musiquilla de una canción.—7. Sectario de una rama protestante.— 8. Antiguo nombre del clavel. Planta de semillas

Solución al crucigrama número 3.824 HORIZONTALES: 1. Laminero.-2. Obesos.-3. Arán. Do.-4. Odas, Del. 5. Pes. Tomo.-6. As. Maná.-7. Te resa.—8. Ibi. Asir.—9. Nasa. Aar.—1

VERTICALES: 1. Lo. Opalino.-2 Abades, Bar.—3. Meras, Tisú.—4. Isas. Me. Ag.—5. Non. Tara.—6. Es. Denesa.—7. Demasías.—8. Obolo. Arra.

# FUGA DE VOCALES

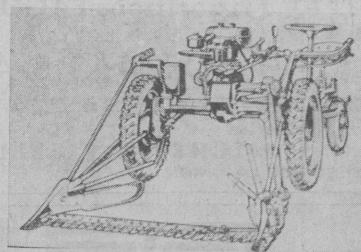
Número 479: .n n. h.s c.mpl.d. t.d.s t.s d.b. h.s .m.t.d. .l d. s.r pl.c.nt.r.

CH.RL.S B.XT.N Solución al núm. 478: Los libros nos dan consejos que no se atreverían

a darnos nuestros amigos.

El que da al pobre a Dios presta, y Dios le dará su recompensa. 9 de junio, Día Nacional de Caridad

# Moto segadoras



La ráquina que siega hierba y se adapta a siega de mieses con atador

CALIDAD GARANTIA **SERVICIO** Distribuidor exclusivo: J. HORCAJO, S. A.

Teléfono 18-48

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* CONDUCTOR: Sé siempre dueño de la velocidad y de las reacciones de tu vehículo.

P puede alquilar un SIMCA-1000 y conducirle Vd. mismo

(Alquiler sin conductor) Coches SIMCA-1000 le ofrecen más seguridad, más capacidad y mayor confort ¡No le costará más!

> Infórmese sobre abonos especiales **Autos Acueducto**

Azoguejo, 3 Tel. 46-88

Grupos de riego «CAMPEON» Tractores «ZETOR» Agavilladoras-Atadoras Maquinaria agrícola

San Francisco, 23 Teléfono 23-47

# TO THE DEPORTES

# perdió la G. Segoviana por 2-0 en Pedro Muñoz, en el último partido del Torneo de Primavera

El juego fue anodino, y sólo la voluntad de los propietarios del terreno decidió el resultado

pedro Muñoz (Ciudad Real).-(De nuestro enviado especial).-Regular entrada y tiempo caluroso, con terreno de juego en buenas condiciones. Las alineaciones presentadas per los equipos fueron: C. D. Pedro Muñoz.-Rodero; Ballesteros, Juanjo, Felipe; Sanz I, Baeza; Camarena, García, Tete, Girón,

Gimnástica Segoviana.—Antolín; Diego, Gerra, Collantes; Alcaide, Carrasco; José, Escudero, Guerrero, Fernández, Emiliano.

or, que tuvo una actuación buena. Le ayudaron en las bandas los señores De la Cruz y Cervantes.

n la segunda parte.

minutos de la segunda mitad, Tete respecto a las habituales alineaciones,

lamanca, Avila, Madrid, Valladiollid

va nuestra provincia, y por lo duro

del trabado en algunos puntos, v co-

mo consecuencia de algunas caídas,

Las citadas caidas originaron diver-

sas lesiones, de carácter leve, en va-

rios ciclistas, y el más perjudicado fue el segoviano Faustino Maganto,

que aproximadamente a la altura de

Juarillos cayó sobre la calzada, su-

que tiene que ser escavolado.

friendo fractura de clavícula, por lo

La primera de las cuatro vueltas los Melero.

terminaror la prueba 17.

Dirigió el encuentro el señor Pas- remata a las mallas una jugada de no acierta a serenar su juego, y aun-Camarena.

Incidencias: Guerrero, lesionado en ni emoción, en los minutos iniciales. primer periodo, no saltó al campo Después, el Pedro Muñoz va impon la segunda parte.

Goles: A los 33 minutos, Miki, de que por buen juego. Frente a esa voabeza, ante la salida en falso de An-luntad, la Gimnástica, que en sus olin, inaugura el marcador. A los filas tiene varios hombres nuevos con

que se defiende bien, no sabe organizarse para atacar; así, la vanguar-Dominio alterno, sin gran técnica dia, en este periodo y si descontamos un buen tiro de Guerrero, fue prácticamente nula, inexistente.

Cuando los locales logran el primer gol, pasan a dominar totalmente la situación. Y como ya faltaba poco para el descanso, los jugadores se dedicaron a pasar del mejor modo posible esos minutos, bajo una temperatura que invitaba más al reposo que se, la cosa no pasó a más.

Al iniciarse la continuación, se oberva que todo sigue los mismos derroteros que antes del descanso, aunque hay ahora un dominio alterno, pero volviendo a fallar la Gimnástica a la hora del remate. Por el con-Campeonato Provincial de Educación cándose enseguida uno de siete corre-trario, el Pedro Muñoz, con mayor día sacar algo productivo de este torneo, atacó y disparó más, permitienseo de los jugadores de agradar.

5, Cayetano San Segundo, de En resumen, el encuentro ofreció Lo poco destacable-poco, repeti- setas 7, Luis Marugan, de Segova. Para el Campeonato de Educación mos-corrió a cargo de los segovia-Félix Sanz; 2, Luis Marugán; 3, Car- fueron superiores a las exhibidas por los manchegos.

No obstante lo dicho, el resultado fue justo; no por juego, pero sí por mayor voluntad e interés, por lo que guir amortizar la deuda que tienen el el triunfo se inclinó al lado de los Sevilla es que el Ministerio de la Vipropietarios del terreno.

tuna campeón de grupo en este ri-Bolzano, 5.—No ha habido cam- mera categoría, Jiménez dará su de- dículo campeonato. Destacaron entre

> La G. Segoviana actuó a ritmo de «rigodón». Faltaron homogeneidad y En la meta de la etapa de hoy, de- buenos de eos en sus jugadores. Se trás de Dancelli se clasificaron los si- limitaron a salir del paso, aceptando guientes corredores: 2, Adriano Du- las circunstancias. Cabe destacar la rante, Italia; 3, Jean Lolmans, Bél- labor de la defensa y de Carrasco.

> > Chicago.-En partido amistoso el

Bolonia de Italia y el Vitoria de Se-

el título nacional de balonmano fe-

nal al Medina de Valencia por 13-4.

de S. E. el Generalísimo de balonces-

to, el Estudiantes de Madrid ha ven-

Saint Etienne.-El Español de

Buenos Aires.-El diario «Cróni-

noticia de que Ermindo Onega ha si-

de pesos. También asegura el perió-

del torneo internacional de natación,

en el que participan nadadores de

Estados Unidos, España, Argelia,

Costa del Marfil, Senegal, Nigeria,

Marruecos y Túnez, han sido los si-

guientes: 100 metros libres: 1, José Chacoy, de España, en 57" 1/10.

100 metros mariposa: 1, Basbee, de

Estados Unidos, en 1-6-2; 2, Joaquín

Alvarez, de España, en 1-7-4.

Barcelona ha vencido por 2 a I al

fue conseguido por Mekloufi.

cia por 80-43.

túbal han empatado a cero.

# Sin cambios importantes en el Giro, después de ganar Dancelli en la etapa corrida ayer Cabica perdió el primer puesto en la Dauphine Libère

félix Sanz, de la OJE de Segovia,

ganó la carrera ciclista de ayer

Como anunciamos, se celebró ayer, que habían de darse al circuito que organizada por la Sociedad Ciclista anunciábamos el sabado se corrió en

Segoviana iy el Club Zorrilla, una pelotón, pero ya en el segundo co-

nueva carrera puntuable para el menzaron a formarse grupos, desta-

Descanso, categoría de juveniles. dores que serían, al final, los que se

Fueron 29 los muchachos que to- impusieran al llegar a la meta, esta-

raron la salida, pertenecientes a Sa- blecida en la avenida de la Estación.

La clasificación fue:

manca.

Avila.

1, Félix Sanz (OJE), de Segovia.

3, Ramón Egido, de Salamanca.

6, Juan Hidalgo, de Madrid.

Luis Marugán, de Segovia.

4. José María Martínez, de Sala-

Rafael García, de Salamanca.

los notables en la clasificación ge- finitiva batalla por la «maglia» rosa. sus hombres, García, Sanz I y Girón. Mal de la Vuelta Ciclista a Italia qués de la etapa número 18, ais-Mada hoy entre Levico Terme y sia ciudad, sobre 137 kilómetros. vanó en un «sprint» de ocho homores el italiano Dancelli, con 3 horas 27 minutos 56 segundos. Motta, clasificado en el puesto 48, y Julio Jiménez, en el 46, con cuatro minutos y cuatro segundos de retraso con res-Pecto al primer pelotón, mantienen sus puestos primero y segundo, respectivamente, de la general.

escaladas de los Dolomitas, de pri-

# Partidos de promoción de Tercera

Fase de campeones Logroñés, 2; Jerez Industrial, 1. Torrelavega, 2; Plus Ultra, 0. Ferrol, 1; Sans, 0. Castellón, 4; Eldense, 2.

Fase de subcampeones At. Marbella, 3; Orense, 2. Tarrasa, 2; At. Baleares, 1. Eibar; 2, Cartagena, o. Diter Zafra, 1; Calvo Sotelo, 1.

Tournal (Bélgica), 5.-Ceulemans, de Bélgica, se ha proclamado campeón francés, Marty.

Clasificación: 1, Raymond Ceulecia, 10; 3, Antoine Sorauwen, Bélgi-Ahora, Gabica lleva 17 segundos de desventaja con respecto al líder.

La llegada a Bolzano

gica; 4, Jean Stablinki, Francia; 5, Bruno Centomo, Italia; 6, Miele, Italia; 7, Fezzardi, Italia; 8, Everaert, Francia, todos con el mismo tiempo que Dancelli; 9, Houbrechts, Bélgica, 3-30-16; 10, Ballini, Italia; 20, Se espera que el martes, con las nez, España; 48, Motta, Italia, ammos con el tiempo de Marcoli, 3-32.

Clasificación general

1, Gianni Motta, Italia, 91 horas 17 minutos 1 segundo; 2, Julio Jimé nez, España, a 1 m. 56 s.; 3, Altig, Alemania, a 3-39; 4, Zilioli, Italia, a 3-44; 5, Bitossi, Italia, a 3-54; 6, Balmanion, a 4-4; 7, Anquetil, a 4-28; 8, Taccone, a 4-46; 9, Gimondi a 4-50; 10, Adorni, a 5-5.

GABICA, SEGUNDO EN EL «LIBERE»

Paray-Le-Monial (Francia), 5.-El holandés Zilverberg ha arrebatado al español Gabica el primer premio de la prueba ciclista Dauphine Libère después de la etapa de hoy disputada en dos mitadas. En la primera de ésta ganó el belga Van Springel, con un trempo de 3 horas 58 milómetros que separan Oyonnax y Le Creussot. En la segunda, el propio peón europeo de billar al cuadro Zilverbeng fue el ganador, con 1 ho-71/2, tras vencer al hasta ahora cam-peón francisco de control de contro corrido entre Le Craussot y esta ciudad; obtuvo el segundo tiempo en mans, Bélgica; 2, Jean Marty, Francia, 10: 2 Segundos de Cabica, 10: 2 Segundos de

DOBLE Frigorificos A. E. G. AHORRO Máxima perfección técnica

Al comprarlo

M.C.D. 2022

Al usarlo

J. HORCAJO, S. A.

Nuevos modelos señora y caballero

FERNANDEZ LADREDA, 5

# en situación desesperada

# Ha perdido la mitad de los socios y debe más de 100 millones de ptas.

Mientras el equipo del Sevilla C. F. realiza su excursión futbolistica por tierras americanas, la junta directiva del club decano sevillano, que actualmente está sin presidente por la dimisión de su antiguo rector don Juan López Sánchez trata de dar solución a la caótica situación económica. Si no se encontrara rápido remedio a su desesperada situación económica, la sociedad podría desaparecer.

La secretaría del club ha realizado un amplio estudio sobre el estado de ce una permuta de terrenos que perdeudas que actualmente tiene la sociedad, señalando un pasivo que alcanza la cifra total de 121.747.944,51 pesetas; de las que 68.221.21,58 pesetas son créditos a largo plazo, y 58.526.624,93 pesetas son de créditos a corto plazo, que es la cifra que en principio agobia al club. Pero de esta cantidad haey unos ocho mia corretear. Y como al Pedro Muñoz llones de pesetas que son los que más le bastaba el empate para clasificar- angustian a la sociedad sevillana ya 30 de junio.

### HAN PERDIDO LA MITAD DE LOS SOCIOS

De esta deuda tiene que responder el Sevilla a través de su cuerpo social, un poco debilitado en número per los recientes resultados deportivos del equipo. En los últimos seis interés en la pugna, porque aún po- años, el número de socios ha bajado la Asociación de la Prensa de Madrid, do a la zaga azulgrana que se luciera. hacer frente como quisiera a las No obstante la mayor fuerza de los deudas que tiene el Sevilla. La junta manchegos, los gimnásticos lucieron directiva y los exdirectivos sevillistas mayores cualidades, servidas—todo tiene entregadas más de treista y tres hay que decirlo—por un mínimo de millones de pesetas para reducir la deuda que venía pesando sobre la sociedad por los créditos a corto plapoco juego, escasa emoción y pelo- zo, quedándose actualmente en la citeo a lo largo de los noventa minutos. fra ya indicada de 121.747.944,51 pe-

# colindantes

-La única solución para consevivienda levante la prohibición que pesa sobre el patrimonio que posee El Pedro Muñoz es equipo fuerte el Sevilla en los terrenos colindantes -a veces excesivo-, supeditando su que existen alrededor del campo. O fútbol al despliegue físico de sus bien que permita la construcción de componentes. Otra cosa no aprecia- viviendas en ese sector, o que el mos en este «modesto» once, por for- Ayuntamiento realice una permuta de terrenos que sean propiedad del municipio sevillano y que nosotros podemos pignorarlos en el mismo orden en que se cotizan los terrenos sevillistas ha declarado uno de los directivos encargados de hacer frente a la difícil situación.

¿Y qué ha hecho la Junta Di-

-Nos hemos entrevistado con el

alcalde y el gobernador civil, a los cuales le hemos expuesto los probleno sólo por tratarse del Sevilla C.F., nombre de la ciudad de Sevilla. Tanto el gobernador como el alcalde se situación y han prestado su colabo-

Una reunión del cuerpo social en Badalona.-El Picadero se ha ad- donde la junta directiva expondrá el judicado por tercera vez consecutiva caso a todos los socios del club ve a celebrarse en breve plazo. Se ha lanmenino, al vencer en el encuentro fi- zado, porqué no decirlo así, un SOS al sevillismo para que coopere en todo lo que sea posible para poner remedio al problema que tiene el Sevi-Madrid.—En partido de la Copa lla.El alcalde de la ciudad manifesto a los periodistas al término de la sesión plenaria, que los problemas del cido al Radiodinar-Dimar de Valen-Sevilla no corresponden al Ayuntamiento al desafectar la ordenación de los terrenos propiedad del club en los alrededores del estadio para que éstos pasen a ser edificables en vez de Saint Etienne en partido amistoso. dedicarse a zona verde como está pro-Por el equipo españolista marcaron yectado y aprobado por el Consejo nutos 32 segundos, sobre los 159 ki- Amas y José María. El gol grancés de Ministros. Sin embargo, el Muni cipio está dispuesto a colaborar con el club acompañando a los directivos del Sevilla en la gestión que quieren realizar en Madrid ante el Ministerio ca» publica en su página deportiva la de la Vivienda, como único cauce legal para la concesión de esa medida do traspasado por el River Plate al que el Sevilla solicita para amortizar Barcelona en la suma de 28 millones sus deudas; vender dichos terrenos como zona edificable o que se reali dico bonaerense que el club azulgrana

se interesa por el extremo izquierda Vigo, en 2 horas, 22 minutos, 45 se Túnez.—Los primeros resultados

> Moscú.—Con empate a tres goles terminó el encuentro entre Rusia y Francia que servía a ambos para su preparación con vistas al Mundial de

Dublín.-Francia y Eire han empatado a cero en partido de selecciones de menos de 23 años.

Puerto de Sagunto.—La prueba de marathon nacional ha sido ganada por Carlos Pérez Alonso, del Celta de fútbol al vencer a Holanda por 5-o.

# Los seleccionados estuvieron ayer en La Toja

Santiago de Compostela, 5.-La ornada de los seleccionados españoles ha ofrecido hoy la variante de una excursión a La Toja. A temprana hora los jugadores españoles oyeron misa en la catedral, partiendo a las diez, en autocar, hacia La Toja, donde realizaron un breve entrenamiento seguido de un baño confortador en las aguas termales. A media tarde regresaron al hotel donde se encuentran concentrados. Por todos los sitios, los jugadores españoles han recibido del público las más vivas muestras de simpata.

Cuando los seleccionados llegaron a Santiago de Compostela, Ufarte se mita su venta para cubrir las deudas a Santiago de Compostela, Utarte se pendientes. El problema está en la encontró con un telegrama que le daba la triste noticia del fallecimiento de una hermana en Fernando Poo. El extremo del At. de Madrid hizo las maletas y tomó el tren que le conduciría a la capital de España, donde recibirán sepultura los restos mortales de su hermana.

# angustian a la sociedad sevillana ya que han de hacerse efectivos antes del Gutiérrez de León encabeza la clasificación de «Las XX Provincias»

El sábado comenzó en Cádiz la mera prueba complementaria de acesexta edición de "Las XX Provin- leración en circuito cerrado, a la que cias", que organiza tradicionalmente de 26.000 a 12.000. Esto ha hecho y de la que son presidentes de honor tición. Pensar que el cuerpo social no podrá el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, y el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, don Pedro Gómez Aparicio.

calle. Si no encuentra una rápida so-

lución sucederá lo que la afición tar-

daría mucho tiempo en comprender:

su desaparición de la lista de honor

de los grandes clubs de fútbol espa-

Fernando GALAN

ñol.—(Europa Press).

Don Francisco Casares, en nombre de la entidad patrocinadora, arrió la bandera nacional, y comenzó el despegue de los corredores pertenecientes a los Vespa Clubs de España, Ita-lia, Francia, Inglaterra, Austria, Suiza y San Marino. La etapa Cádizy Descanso, la clasificación fue: 1, nos; sus entregas y desenvolvimiento Un problema: los terrenos mos: el primero, de Cádiz a Córdoba con 287 kilómetros, y el segundo des de Córdoba a Málaga, con 184. Total, 471. La primera parte estaba destinada a iniciar la lucha por la clasi ficación individual -en acertado juicio de Rivadulla, seguidor de la carrera-, y por tanto las 25.000 pesetas del primer premio, amén de la copa de la Asociación de la Prensa y la

> individual fueron: 1, Gutiérrez de León; 2, Díaz Arroyo; 3, Corsin; 4, cuenta mil personas. ompín; 5, Cataneo (Italia); 6, Jo-Mir; 7, Sarpellón (San Marino) 8, Montserrat; 9, Gómez Ysla; 10, Casado, y 11, Cosano.

# LA ETAPA DE AYER

A la hora prevista se dio la salida los participantes en la meta malagueña para el recorrido Málaga-Murcia (425 kilómetros) con dos semietapas, una hasta Almería y la segunda mas del Sevilla. Ambas autoridades desde Almería a Murcia. Muchedumsevillanas han demostrado su interés bre de espectadores presenciaron el por resolver los problemas del club, despegue de los corredores, que en lético de Bilbao ganó al Gijón por sino por una sociedad que lleva el a Almería fueron acompañados por cuartos de final de la Copa de Su han hecho eco de la gravedad de la Avenida del General Moscardó, del y Urra. Luego, Pío consiguió el tanbarrio de Vistabella, se celebró la pri- to gijonés.

concurrió una ingente muchedumbre dado lo espectacular de esta compe-

La clasificación individual de la etapa disputada ayer es ésta: 1. Díaz Arroyo, de Madrid.

2. Gutiérrez de León, de Madrid. 3. Corsín, de Madrid.

La clasificación general después de esta etapa queda de la siguiente for-

Gutiérrez de León, 64 puntos. 2. Díaz Arroyo, 62.

3. Corsín, 54.

G. Ysla, 46.

Bertolí, de Italia, con 41. 6. J. Cosano, con 39.

# NUEVO TRIUNFO del Valencia en MEJICO

Méjico, 5.—El Valencia ha vencido al campeón mejicano Necaxa, por del Ministerio de Información y Tu- tres goles a uno, en partido amistoso celebrado en el Estadio Azteca. El Los primeros clasificados de la primer tiempo finalizó con 2-1.

El partido fue presenciado por cin-

El Valencia tormó así: Pesudo; Tatono, Mestre, Roberto; Videgany, Paquito; Waldo, Cardona, Guillot, Ansola, Poli.—Alfil.

El Sevilla, vencido en Chile por la selección mejicana (1-3)

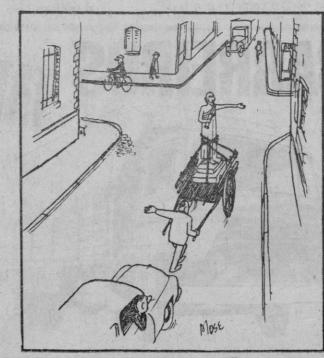
La selección nacional de Méjico venció al Sevilla por 3-1 en Santiago de Chile.-Alfil.

# Fútbol aficionado

Bilbao, 5.-En San Mamés, el Atsus últimos kilómetros antes de llegar dos a uno en el primer encuentro de vespistas del club local, lo mismo Excelencia. El primer tiempo acabó que antes de llegar a Murcia. En la con 2-0, goles hechos por Zubiaga

# Antes de comprar un FRIGORIFICO Vea un Westinghouse en CASA SOLERA

Modelo 210 litros, sin entrada a 523 pesetas al mes



SIN PALABRAS

La perfección de su vista radica en nuestros servicios

**Optica ATALAYA** 

Fernández Ladreda, 12. Teléfono 28-28

# Cotizaciones de carnes y piensos, CERNAN PASEO POR EL ESPACIO en la plaza de MADRID durante dos horas y cinco minutos

# Reaparece la pesadez en el mercado lanero

Cotizaciones correspondientes a la semana que concluyó el día 4 de ju-nio de 1966, facilitadas por el Sindicato Nacional de Ganadería.

CARNE

Terneros desollados hol. (pienso), 70 a 74 pesetas kilogramo canal. Terneros desollados tierra (pienso), 68 a 70.

Temeras desolladas hol. (pienso),

Terneras desolladas tierra (pien-

so), 64 a 66.
Toros holandeses (pienso), 64 a 66. Toros tierra (pienso), 62 a 64. Vacas y bueyes (pienso), 50 a 55. do, men Terneras encorambradas Castilla, lechales.

León y Austrias, 90 a 95.
Terneras encorambradas de la tierra y extremeñas, 70 a 75.

Corderos pascuales (carne y despojos), 62 a 68. Corderos lechales encorambrados

entrefinos, 72 a 78. Corderos lechales merinos enco-

rambrados, 62 a 68.

y despojos), 38 a 40. y despojos), 32 a 34.

Cabras pequeñas (carne y despojos), 26 a 28.

Cabras grandes (carne y despojos), 22 a 24. Cerdos York y murcianos, 45 a 47.

Cerdos toledanos y cruzados, 38

rros, 10 a 10,50 pesetas kilogramo. Merinas de Extremadura, 9 a 9,50. Entrefinas de corderos, 10 a 10,50. kilogramo. Cabras, 8,50 a 9.

nales, se celebró el primer mercado

de ganados correspondiente al mes

de junio, viéndose animado y concu-

rrido sobresaliendo en todos como es

natural el propio de la época el co-

rrespondiente a ganado lanar, en el

que fueron expuestas a la venta un

total de 18.283 cabezas. Así mismo

se continúa apreciando la aglomera-

ción de camiones y remolques en las

proximidades al recinto del mercado

Así tenemos hoy que en ganado

lanar fue vendido casi en su totali-

dad todas las cabezas presentadas pa-

ra diferentes poblaciones y provin-

clase y grandes rendimientos en car-

nes entre 30 y 33 pesetas kilo vivo,

otros de rendimientos más bajos se

pesaron entre 25 y 27 y los de rendimientos más inferiores entre 23 y

24. Corderas para matadero de bue-

nos rendimientos entre 33 y 35 y con

rendimientos más inferiores entre 29 y 31. Ovejas para matadero que ac-

tualmente abundan poco se cotizaron las mejores entre 22 y 23 pesetas ki-

lo vivo, otras de menores rendimien-

tos cárnicos entre 18 y 20 y el dese-

cho desde 14. Corderas para vida

En nuestra permanencia en el mer-

cado hemos podido observar la ven-

ta de varias corderas para matadero

de raza extremeña a 31 ptas. kilo vi-

vo, otra partida de igual raza pero

para vida a razón de 1.200 pesetas

quilados destinados para matadero se

pagaron a 27 pesetas kilo vivo y su

destino Vitoria. Para el mismo punto

y por igual comprador tres sementa-

es castellanos a 1.900 pesetas y 433

corderos sin esquilar, también para

Vitoria, a 31,50 pesetas kilo vivo.

Otra partida de 200 corderas con la-

cabeza; 40 carneros raza churra es- Perfumería

entre 35 y 37 pesetas kilo vivo.

Se pesaron los corderos de buena

para el transporte de ganado.

EL MERCADO DE GANADOS

EN MEDINA DEL CAMPO

Prosigue el auge en la venta de lanar

Medina del Campo.—Con tiempo na, castellanas, para Zamora a 34. tormentoso aunque sin lluvias mati-

PIELES

Corderos y ovejas, 6 a 7. CUEROS

Terneras hasta 18 kilos, 71,00 kilo-

De 18,5 a 25 kilos, añojos, 47,05. De 25,5 a 35 kilos, añojos, 34,56. De 18,5 a 35 kilos, vacuno, 32,01. De 35,5 en adelante, 27,05. Nota.—Los cueros con barros tie-

nen una depreciación de dos pesetas en kilo y los que tienen hierros una peseta en kilo menos por hierro.

Impresión del mercado

Abastecido en toda clase de ganado, menos en corderos pascuales y

### MERCADO DE PIENSOS

Alfalfa henificada. - Nuevamente e animó el mercado con la presencia de mercancía procedente de la nueva cosecha iniciada recientemente. Aunque las cotizaciones son muy diversas, se inician con elevadas pretensiones, del orden de 2,80 a 3,40 pese-Ovejas pequeñas y carneros (carne tas kilogramo, según zonas. Se espera desaparezcan estas desproporcio-Ovejas grandes y carneros (carne nes y se nivele el mercado con precios ligeramente inferiores.

Avena. - La salida al mercado de la nueva cosecha normalizará nuevamente la oferta estabilizando los precios como en la pasada campaña, que han permanecido casi inalterables entre 4,80 y 4,95 pesetas kilogramo, sin saco, sobre Madrid, y 4,60 a 4,80 en la mayoría de las zonas produc-Merinas de corderos Tierra de Ba- toras. La escasez de mercancía ha producido una esporádica reacción en los precios, que rebasan las 5 pesetas

Cebada.—De calidad media, se ha

Porcino

Vacuno

en el mercado y más abundantes en

los establos. Se cotizaron los toros ce-

bados para matadero entre 38 y 40

pesetas kilo vivo y las vacas de le-che, según producción y partos, en-tre 17.000 y 23.000 pesetas.

En ganado mular y caballar pre-

sentaron a la venta cinco ejemplares

todos ellos con destino a matadero.

Se cotizaron los caballos, según ren-

dimientos en carnes, entre 1.750 y

4.500, y por las mulas, también se-

gún carnes, de 1.250 a 3.500 pesetas.

La fórmula efectiva para alcanzar

la felicidad consiste más en dar que en recibir. No es lo que hacemos en

nuestro provecho lo que nos propor-

ciona mayor dicha, sino lo que ha-

Productos de belleza STENDHAL

The transfer of the transfer o

En las Oficinas de Correos puede

al teléfono 1598

cemos en favor de los demás.

Bromas y Veras T.

LUVEDE

a 1.000 pesetas ejemplar.

### cotizado en la zona central por el orden de las 5 pesetas kilogramo, y 5,20 5,25 zona de Madrid. Se observa cierta flojedad en la oferta, con mayor abundancia de mercancía Se inician operaciones de mercancía nueva, con precios dispares y circunstan-

Harina de Soja. — La producción de la industria nacional vuelve a estar en línea de mercado, normalizándose las entregas y suscribiendo nuevos contratos para suministros hasta mo de oxígeno para refrescarlo. los primeros meses del año próximo. Informó también Stafford q Las cotizaciones en fábrica, con grandes desniveles, oscillan entre las 7,35 pesetas kilogramo para entregas inmediatas, y 6,50 para meses poste iores. La tendencia es de precios ele-

Maíz.—Persiste la animación en la oferta, con mercado estabilizado en su cotización: 4,60/4,80 pesetas kiloramo en zonas productoras, y 4,80/5

Pulpa de remolacha. - Estabilizalas las cotizaciones entre 3.000 y 3.500 pesetas Tm. en las diversas zonas productoras. Mercado con abundante oferta.

Salvado de trigo. El mercado pernanece alito, con ofertas entre la 80/4 pesetas kilogramo sobre fábria para clasificados corrientes, y soore 4,75 para tipos de primera calidad. Mayor offerta, con poica variación en las cotizaciones.

Leguminosas.—Al finalizar la campaña de este año, se están lanzando I mercado todo lo sobrante, que untamente con la mercancía de imiderable en los precios, que de ,50/8 pesetas kilogramo han descenpresión todavía. La prometedora cosecha actual y la abundancia de pastos hacen prever salgan al mercado en condiciones más favorables que en la campaña pasada.

### MERCADO DE LANAS

La pesadez ha vuelto a aparecer en el mercado nacional. Resulta difícil operar, porque no se compra otra En ganado porcino también se lle- materia que la precisa para dar cumvaron a cabo bastantes operaciones plimiento a los pedidos en firme de entre los 196 ejemplares presentados. transformados y, además, se carece Se cotizó el cebón de 29 a 30 pesetas de fuidez monetaria, por lo que se sikilo vivo y los ejemplares de siete seguen pidiendo plazos de pago de 180 manas entre 525 y 650 pesetas ejemdías y más. Esta situación de prevendias y más. plar, y los de unos tres meses de 825 ción y de incertidumbre se ha visto incrementada por la suspensión de pagos de una importante y tradicio-En ganado vacuno poca animación

Entre la presión de la oferta de materia nacional (se sumará ahora a lana del nuevo corte) y el exceso le materia importada presente en e mercado, no se logra todavía que los precios nacionales se pongan a tono de los internacionales; pero no cabe luda de que si el mercado internacio nai sigue manteniendo su fortaleza -y no hay ninguna razón para que ello no sea así—, puede ser posible una aminoración de los «stocks» por exportación, en cuyo caso los precios interiores no tendrán otra alternativa que seguir, aunque sea con excesiva lentitud y retraso, la línea internacio-

Registramos, al 27 de mayo. lo nismos precios que anteriormente: Peinado de tipio 2: precio actual 207 pesétas kilogramo; anterior, 207;

nisma fecha 1965, 205; 11964, 250. Peinado de tipo 4. sin pelo: actual, 190; anterior, 190; misma fecha 1965, 80; 1964, 225.

Lana lavada de tipo 2: actual, 165 anterior, 165; misma fecha 1965, 165; 964, 200 Lana lavada de tipo 4, sin pelo: ctual, 145; anterior, 145; misma fe-

ha 1965, 140; 1964, 180. Punchas finas: actual, /105; ante-

ior, 105; misma fecha 1965, 77

usted consultar todo lo relativo a la división de Madrid y Barcelona en Punchas entrefinas, sin pelo: acdistritos postales. En Segovia llame tual, 90; anterior, Disma fecha 1965, 65; 1964, 67.

# (Viene de la página 8)

espacial son, a veces, defectuosas. Al pasar más tiempo en el espacio las pulsaciones de Cernan descendieron a 125 por minuto, lo que indica que se adapta al medio, informan los

### MOLESTO POR EL CALOR DEL TRAJE ESPACIAL

Stafford ha anunciado que Cernan se encuentra molesto por el calor del traje espacial, aumentando el consu-

Informó también Stafford que el visor de la escafandra espacial de Cernan estaba empañado por la humedad acumulada en el interior.

En el curso de su paseo por el espacio, Cernan pasó a la parte poste-rior del "Gémini 9"; después de quitar la envoltura protectora, se sentó en la "silla voladora", ajustándose el tubo que le suministraba oxígeno pas, destinado a protegerlo de la radesde la misma. Le latía el corazón a diación y de los micrometeoritos. obre Madrid. La tendencia es de un ritmo de 160 pulsaciones por mi- l También le protega de las extre-

El centro de control informa que plegar los "brazos" de la silla. La tarea le resultó muy penosa por las comunicaciones con el vehículo la ingravidez del espacio.

# A LAS 17,09 ENCONTRABA DIFICULTADES

A las 17,09 (hora española) Cernan informaba que encontraba dificultades para desplegar los brazos de la silla.

El empañado del visor se inició cuando llevaba en el espacio una hora y cuarenta y cinco minutos.

Desde el centro de control se informó que se "estudiaría" dejar pa ra más tarde la maniobra de desplazamiento de la silla. Pocos minutos después se informaba por el centro de control que la operación se aplazaba. "Ahora tomarás un pequeño des-

canso", dijo Stafford a Cernan. Las dificultades de Cernan se derivan del traje espacial, de varias ca-

nuto mientras se esforzaba en des- madas temperaturas del espacio, que madas temperaturas de capacio, que van desde los 120 grados centígrados al Sol, a los 150 bajo cero, cuando al Sol, a los 150 bajo cero, cuando construiros de capación. el astronauta se encuentra en la zo. na de sombra de la Tierra.

Cuando se decidió aplazar el via. je en la "silla voladora", Cernan estaba a punto de salir al espacio con ella. En el centro de control han tenido en cuenta el empañado del visor, así como algunas defi. ciencias en las comunicaciones por radio entre los dos astronautas, para ordenar la cancelación del expe.

"No teníamos opción", dijo Sta-

Las dificultades de Cernan en spacio comenzaron cuando llevaba exactamente una hora y treinta y sie. te minutos fuera. El centro de control ha especificado que el paseo es. pacial terminó a la 19,06.

(Fran

han P

utiliza

# EL «GEMINI 9» SEGUIDO POR LA ESTACION DE LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria, 5.-La cápsula «Gémini 4» ha sido segui. da por la estación de Maspalomas, a través del radar, en sus vueltas orbitales a la Tierra números 28 y 29. que correspondieron respectivamente entre las nueve horas 15 minutos y seis segundos y nueve horas 25 minutos y dos segundos, la primera, y de 10 horas 50 minutos y 30 segun dos a 11 horas cero minutos 54 segundos la segunda. Los tripulantes continúan en buen estado. Cifra,

### LA SUPERFICIE LUNAR ES SOLIDA

Pasadena (California), 5.-El venículo lunar norteamericano «Surveyor» ha dado fin a su cuarta emisin de fotografías correspondientes a la superficie del satélite el sábado por la noche. Un portavoz ha manifestado hov

en Pasadena que la última serie de fotografías era «tan olara y precisa» como las primeras enviadas por el «Surveyor» desde su aterrizaje en la superficie del satélite el pasado miér-

El «Surveyor» ha proporcionado a los hombres de ciencia la seguridad de que la superficie lunar es lo bastante sólida para soportar el peso de un vehículo tripulado.—Efe.

### EL CORAZON DE CERNAN SE RECUPERA Centro espacial de Houston (Te

jas), 5.-El doctor Charles Berry encargado de velar por la salud à los astronautas, que siguió con los ojos ansiosos las indicaciones relativas al ritmo de funcionamiento del corazón de Cernan, ha indicado que el corazón del astronauta ha vuelto a la normalidad.

Añadió que la experiencia confirma que, paradójicamente, resulta un trabajo mucho más duro y más largo hacer cualquier cosa en el espacio, en estado de ingravidez, que bajo la presión atmosférica-otra sorpresa-, añadió.-Cifra.

# Moderación cristiana unidad de acción

Exhortaciones de la permanente de la Conferencia Episcopal

Madrid, 6.-Durante los días 1 al 4 del presente mes de junio se ha reunido en Madrid la Comisión permanente de la Conferencia Episcopal Española. Dentro del ámbito de su competenciae, la Comisión ha proseguido los trabajos de su reunión anterior en orden del episcopado, que, como se portación han forzado una baja con- había acordado, tendrá lugar en los días 1 al 16 de julio próximo.

La Comisión permanente ha examinado con suma atención las cirlido a 6,80/7, con síntoma de mayor cunstancias del momento actual y, reconociendo el buen espíritu que anima a sacerdotes, religiosos y fieles seglares de nuestra patria, considera necesario, sin embargo, exhortar a todos a la moderación cristiana y a la unidad de acción, bajo la guía de los sagrados pastores, con un sentido de mayor disciplina y de una más reflexiva responsabilidad, especialmente en juicios y comentarios, según las enseñanzas y normas del Concilio

También se ha ocupado la Comisión permanente de la ordenación interna de los organismos de la Conferencia Episcopal, de la adaptación a cos. España de la nueva disciplina penitencial, singularmente en lo tocante a la ley general de abstinencia, y de as normas sobre el hábito eclesiás-

Todas estas cuestiones, así como otras varias referentes a la aplicación Prada, tiene un programa de permade las normas del Concilio, serán sometidas a la resolución de la asam- de vista de la información turística blea plenaria del Episcopado.

do el acuerdo de reunirse nuevamen- viarios y nudos de comunicaciones te en los días 19 y 20 del corriente que rigen la perfecta red de ferroca-

# Periodistas españoles, a Suiza

# Invitados por los Ferrocarriles Helvéticos

Barcelona, 5.—Tras una breve estancia en Barcelona, donde llegaron procedentes de Madrid, han partido con destino a Suiza los miembros del grupo de periodistas españoles que se dirigen a aquel país en viaje de información especial, invitados por los Ferrocarriles Federales Helvéti-

Permanecerán en Suiza del 6 al 10 del presente mes de junio. La visita de este grupo de redactores españoles que encabeza el jefe del gabinete de prensa de la Renfe y redactor de "Vía Libre", don Manuel Vázquez nencia de gran interés desde el punto y, en especial, ferroviaria, ya que se tendrán en todos los centros ferro

# Los hoteleros del Norte de España piensan establecer tarifas especiales en beneficio del viajero

Vitoria, 5.-Catorce hoteles de viajeros, que disponen en total de 1.800 habitaciones en la mitad norte de España, se encuentran representados en la Asamblea que en esta ciudad está celebrando la Unión Hotelera del Norte de España.

septentrional de nuestro país y establecer tarifas hoteleras especiales, en beneficio de los viajeros.—Cifra. PLATANOS EXPORTADOS POR

### **CAN'ARIAS** Las Palmas de Gran Canaria, 5.

Trescientos cuarenta v ocho millones de kilos de plátanos cananios se exportaron en la campaña 1965-66. De cional.

El objeto de la Asamblea es elabo- ellos 244.507.000 se enviaron a la

### SEMANA MEDITERRANEA DE FLORES Y PLANTAS

Valencia, 5.—La I Semana Medierránea de Flores y Plantas ha sido lacio de la Feria Muetrario Interna-

En diversos ((stands)) se muestran rar itinerarios turísticos en la mitad península y el resto al extranjero.— flores, jardinería, pintura, cerámica, sellos, vitolfilia, perfumería y arte decorativo, todos ellos sobre temas

En el concurso de pintura celebra do con motivo de la Semana se ha concedido el primer premio, dotado naugurada este mediodía en el Pa- con 35.000 pesetas, a Joaquín Mitijavila, por su obra «Flor d'herbari» homenaje a Cabanilles.—Cifra.

por Bill Wilson

# ES UN HECHO



Ho Chi Minh, presidente y, sin duda de ninguna clase, dictador del Vietnam del Norte comunista, dijo en un discurso en Moscú ,en 1958: «Estamos instaurando el socialismo en el Vietnam, pero lo estamos haciendo sólo en una parte del país, mientras en la otra tenemos todavía que dirigir y llevar a término la revolución democrática y anti - imperialista de la clase media». Ho Chi Minh dirige todavía los ataques comunistas sobre Vietnam del Sur.



Cuando el Tratado de Ginebra dividió el Vietnam en dos partes, en 1954, muchos soldados norvietnamietas volvieron al norte según los términos del acuerdo de alto el fuego. Otros miles permanecieron en el sur, escondieron sus armas y esperaron. En 1957, siguiendo las órdenes de Ho, se convirtieron en el núcleo de las bandas de guerrilleros conocidas entre los campesinos con el nombre de Vietcong. Usaron el terror y el asesinato para forzar a los campesinos a que los ayudasen con alimentos y hombres.

El Vietnam del Sur, acosado por las disputas fraccionarias, se veía imposibilitado de cortar la organización del Vietcong, cuya dirección era úni-Las actividades terroristas del Vietcong estaban encaminadas a derrotar al combatien-te Gobierno del Vietnam del Sur. El presidente del Vietnam del Sur solicitó ayuda militar de los Estados Unidos para resistir la cada vez mayor presión, lo que le fue concedido. Para contrarrestar el continuo suministro de hombre y material procedente del Vietnam del orte comunista, los Estados Unidos se vieron forzados a aumentar su ayuda militar.

# .MEJORES CAMIONES DE REPARTO mejor relación: precio: carga. emejor relación: precio: potencia omás robustos más confortables: para el conductor y los pasajeros ocabina panorámica por eso son"también" más económicos 1'5·2'5·3'5 Ims. PRIMERA empresa de automoción de España : PRIMERA CALIDAD :: Distribuidora: Obispo Quesada, 4 Teléfono 3836 Segovia

# La Dirección General de Sanidad estudia las aspiraciones de la organización médica colegial

Mientras tanto, ha dejado sin efecto los acuerdos del Consejo General

Madrid, 5.—La Dirección General de Sanidad ha dispuesto que queden nunció un brevísimo discurso en el sin efecto los acuerdos adoptados, y precipitadamente puestos en práctica que se refirió a las características de por las organizaciones médicas, en particular el relativo a retirada de sus representantes de los organismos, juntas, comisiones y tribunales de oposirepresentation de Ministero de Trabajo y del Instituto Nacional de Previsión, se informa en fuentes autorizadas a un redactor de la agencia Cifra,

coloquio sobre energía solar presidido por un español, en Marsella

icos de diversos países.

utilizando la energía del sol, así co- los medios de difusión. Cifra. mo el proyecto de construcción de Tabarca, frente a Allicante.

e temperatura durante la noche, pa- tados muy interesantes.—Cifra. 

por

[itija-

Tiene por objeto esta medida lograr la restitución inmediata de la normalidad, base imprescindible-se añade en dichas fuentes-para el estudio ponderado y sereno del alcance de los problemas planteados, que será anunciado de modo inmediato.

La Dirección General de Sanidad Madrid, 5.—Un español, Luis de que, en uso de sus facultades, ha Azcárraga, ha presidido en Marsella adoptado este acuerdo, estudia las (Francia), un coloquio sobre la utilización de la energía solar, en el que ca colegial que fueron plasmados en corrido fue informado acerca de las lan participado 150 científicos y téceserito elevado al Gobierno en la fordiversas modalidades de este centro ma reglamentaria.

El señor De Azcárraga, presidente Como es sabido, algunas organiza-de la Comisión Nacional de Energías ciones comenzaron a poner en prác-Espaciales Españolas, iba acompaña- tica los acuerdos adoptados por el do por el director de dicho centro, Consejo General de Colegios Médicos señor Blanco Pedraza, y por el inves- y la Asamblea de Presidentes de Coigador del mismo, señor Barasoian. legios Médicos y provocaron un es-La comisión española dio cuenta tado de inquietud y preocupación en de la realización de su planta piloto las clases sanitarias. Molestias que, de potabilización de agua del mar, por diferentes causas, han trascen-construida en Las Marinas (Almería), dido a la opinión pública a través de

ora planta más grande en la isla de ra almacenar el calor producido por la energía solar durante el día. Fran-Entre los temas que se discutieron cia está tratando de resolver econógura la utilización en países de cie- micamente este problema y ha cons- vimiento, señores López Bravo y Sodespejado, con grandes descensos truido prototipos de casas con resul-

# El Jefe del Estado en Ciudad Real y Puertolland

(Viene de la página 1)

Terminada la ceremonia de benesta nueva institución. Dijo que esta residencia hace la número 57 de las construidas en España por el Insti-tuto Nacional de Previsión para e servicio de Seguro de Enfermedad, y que el coste de la misma se había elevado a noventa millones de pesetas.

RECORRIDO DE DEPEN-DENCIAS

El Jefe del Estado acompañado de os ministros, autoridades y personaidades subió hasta la cuarta planta del inmueble en la que se han instalado los servicios de maternidad, pediatría y quirófano y durante su repor el director de la residencia.

Tenninada la visita el Generalisi mo Franco abandonó el edificio para dirigirse a Puertollano, a las doce y desde la residencia hasta la salida de

EN PUERTOLLANO

Puertollano (Cuidad Real), 6.-A la una menos diez de la tarde llegó Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de los ministros de Industria y secretario general del Molís, dirigiéndose inmediatamente a la Casa Sindical. Una enorme multitud instalándose en ella.

(toda la población de Puertollano, incesaba en sus aclamaciones al Cau- cluso centenares de obreros de la empresa nacional Calvo Sotelo, libres de servicio, que se trasladaron desde dición e inauguración de la residen- la factoría situada a cinco kilómetros cia sanitaria «Nuestra Señora de de la ciudad) aclamó a Su Excelen-Alarcos, el ministro de Trabajo procorrido por la población.

ACLAMADO POR 70.000 PERSONAS

Se calcula en unas setenta mil personas las que recibieron triunfalmente al Caudillo, izando pancartas de adhesión, en una de las cuales se leía en grandes caracteres: "Franco, sigue dándole a los salmones cien años más ".

# Gila tendrá que abandonar su vivienda

Ha perdido su apelación ante la Audiencia Territorial madrileña

Madrid, 6.—Gila tendrá que abancuarto, reproduciéndose entonces las donar su vivienda. La sala tercera muestras de adhesión y afecto de los de la audiencia territorial madrileña millares de personas concentrados ha dictado su resolución en el recurso que interpusiera Gila contra sen-Ciudad Real con dirección a Puerto-tencia de desahucio de su vivienda, dictada por el juzgado de primera instancia número 7 de los de Madrid.

Don Miguel Gila Cuesta alquiló un piso para oficinas o estudio en la madrileña calle de Carranza, número sin respetar el contrato de arrendamiento, realizó obras, no consultadas con el arrendador, que convertían el local de negocio en vivienda,

El casero demandó al famoso humorista y solicitaba en su demanda, a la resolución del contrato y a lan-

abogado del casero, don Pedro Gon- a inaugurar zález Parra, el juzgador condenó a Gila a todo lo solicitado por el demandante.

Apeló ante la territorial madrileña

OBERAN

BONT MALLET BYANG JERR

procedió a la bendición de los locales, y a continuación, en el salón de actos, el ministro secretario general del Movimiento pronunció unas pa-labras para ofrecer la nueva Casa José Luis del Corral Sáiz. Sindical al Caudillo y explican que en las próximas elecciones sindicales que se van a celebrar se trata de hombres aptos para el servicio de

PALABRAS DEL CAUDILLO

España.

Su Excelencia el Jefe del Estado contestó a las palabras del Sr. Solís en el acto inaugural de la Casa Sindical, diciendo: "Unas palabras solamente para saludaros y agradeceros vuestros servicios en esta etapa tan importante de la vida de España. La paz y el progreso de España están en la unidad, como todas las aspiraciones de los trabajadores están en la estabilidad, en la continuidad y en la unidad de los espa-

Quiero haceros esta recomendación porque nadie puede ir más lejos de lo que nosotros vamos. Nosetros no podemos destruir el orden ni la estabilidad económica; tenemos que subordinarnos al progreso, no sólo de esta generación, sino todas las generaciones: las de vuestros hijos y las de vuestros nietos.

¡Arriba España! " EN LA REFINERIA

Seguidamente el Caudillo emprendió la marcha hacia la refinería de Puertollano, adonde llegó a la 1,20 de la tarde y donde fue recibido por los ministros de Hacienda, secretario general del Movimiento, señores don José Espinosa San Martín y don Jo-sé Solís Ruiz; subsecretario de la Presidencia, don Luis Carrero Blanco, y ministro subsecretario del Plan de con base en un incumplimiento de Desarrollo, don Laureano López Rocontrato y en las infracciones de la dó; directores generales del Ministeey correspondientes, que Gila fuese rio de Industria, director general de condenado a abandonar la vivienda, Prensa, subdirector general de Información, subsecretarios del Tesoro y zamiento, si no desalojaba el piso en de la Vivienda, presidente del Sin-el plazo que marcase el magistradocas y otras personalidades del I.N.I. De acuerdo con los argumentos del y de las empresas que el Caudillo iba

BENDICION DE LAS INSTALACIONES

Franco se dirigió a la explanada Gila contra los pronunciamientos del de la factoría que estaba engalanada juzgador, y los magistrados del tri- con profusión de banderas de los cobunal superior, ahora al dictar su lores nacionales y del Movimiento y resolución, han confirmado la senten- donde el obispo de Ciudad Real y séquito almorzaron en el hotel-resicia apelada en todas sus partes.—Ci- prior de las Ordenes Militares proce- dencia de la empresa nacional Calvo dió a la bendición de las instalacio- Sotelo. - Cifra

Ya en la Casa Sindical, el obispo nes de la nueva refinería de crudos de la diócesis, monseñor Hervás, de petróleo de la Empresa Nacional Calvo Sotelo.

A continuación un discurso de don José Sirvent, presidente del I. N. I.,

PALABRAS DEL MINISTRO DE INDUSTRIA

A continuación el ministro de Inlustria pronunció un corto discurso. Comenzó enviando su testimonio de fecto entrañable al presidente del I. N. I., afectado estos días por una lesgracia familiar. Después felicitó la empresa nacional Calvo Sotelo, cumpliendo con ello un deber de la mayor justicia, porque ha abiento extensos horizontes a las industrias petroquímica y petrolífera.

Más adelante el señor López Bravo anunció que próximamente serían inaugurados otros complejos en Tarragona, Huelva, Santander y Cas-tellón, y terminó diciendo el gran esuerzo que la industrialización de España ha realizado la empresa na-

cional Callvo Sotelo.

INAUGURACION DEL COMPLEJO

Al terminar el ministro, el Caudillo declaró inaugurado el complejo industrial Calvo Sotelo.

Seguidamente, el presidente de la empresa, sobre una gran maque-ta explico al Generalisimo Franco las líneas generales del complejo y a continuación, Su Excelencia, los ministres y personalidades del séquito subieron a los automóviles y, a reducida marcha, recorrienron todas las instalaciones. Se inició la visita por la planta de llenado de «Butano, S. A.», subiendo después al mirador situado en las montañas próximas al complejo, donde el Caudillo contempló en panorámica todo el complejo Calvo Sotelo.

Su Excelencia el Jefe del Estado estuvo después en las empresas pe-troquímicas asociadas: Alcudia, Paular, Calatrava y Crosici.

En la Alcudia se fabrica, con el etileno que sale de la planta de olefinas, polietileno de alta presión; en a Calatrava, se va a fabricar, asimismo, polietileno, pero de baja presión y se recuperará el butadieno; las dependencias de la Paular producirán poliprotileno, y las de Crosici fabricarán óxido de etileno y gri-

Terminada la visita, el Caudillo, los ministros y personalidades del

# TRENES DESCENDENTES

ESTACIONES	automotor 2005	Tranvia 3001	Tranvia 3003	automotor 2007	Ter.	Tranvia 3005	Omnibus 1017	Tranvia	Tranvia 3009	Expreso 215	automotor 2009	Tranvia 3011	Expreso 23
fadrid, salida		8,35	10,40	ed its	13,00	13,40		14,55	19,35	21,00		21,50	
illalba, Ilegada		9,17	11,18		13,37	14,29		15,37	20,17	21,41		22,29	0,11
ercedilla		9,50	11,55			15,03		16,12	20,54			23,08	
dudillos		10,04	12,04			15,17		16,27	21,10			23,22	
an Rafael		10,09	12,00			15,21		16,32	21,15			23,25	
Espinar		10,15	12,15			15,28		16,37	21,22			23,32	
tero de Herreros		10,26	12,26			15,38		16,47	21,35			23,42	
Ortigosa del Monte		10,33	12,33			15,45		16,54	21,42			23,49	
a Losa		10,39	12,40			15,51		17,00	21,47			23,54	111111
ECOVIA Llegada		10,50	12,55		14,43	16,02		17,11	21,58	22,51		0,03	1,1
SEGOVIA Salida	6,00			13,25	14,46		17,30			23,01	23,20		1,2
Hontanares, llegada	6,24			13,49			17,47				23,44		
Ahusin				13,58			17,55				23,53		
Yanguas				14,07			18,03				0,02		
Armuña			1 0 6 1 1 1	14.15			18,12				0,06		
Ortigosa de Pestaño	7,10	92318	2 2-610	14,25	1.00		18,21				0,10		
Nava de la Asunción	7,30	al aug	T	14.45			18,35			******			
Coca	7,41			14,56		10.511	18,45				0,40		
Ciruelos de Coca	7,47			15,02			18,51				0,51		
Fuente de Santa Cruz	7,52			15,07			18,56				0,57		
Fuente Olmedo	7,58	9.5		15,13			19,05				1,02		
Olmedo de Adaja				15,22	40.00		19,12				1,08		
Medina, llegada				15,53	16,06		19,38			0,30	1,45		3,1
Volladalid					16 40								3,5
Santander	10.00		-		20,48							******	8,2
Gjón	- 11			A CONTRACTOR									
Limora										2,02			
Otense	- CHARLES									0,45			
Vian						100.000				9,45			
Mamanca	nobih	rort wit	P. Carrier	17.58	A. ste	1							
Béjar	E RY	2	The same	21,50	aire.								
				,5	THE STATE OF								

# TRENES ASCENDENTES

ESTACIONES	Omnibus Automotor	Tranvia	Expreso 24	Expreso 216	Omnibus 1018	Tranvia 3008	Omnibus automotor 2008	Tranvía 3010	Tranvia 3012	Tranvia	Tranvía 3016	Rápido Ter. 66	Tranvia 3018	automot. 2010
	2006	3004	24	210	1010	3000	2000	3010	0012	0011				
Vr.	F 1.13	100	1431	LESTY	AMI	0 0	PIES	R. V.	1	12 ( T. )				
Vigo				20,15					HAA			******		
2.01126			1	23,15			Service.					******		
СаШОта				4,15			1						1	
odntando-		300000000000000000000000000000000000000	22 25											
" " undfolid colida			3,29				11					18,12		
	3,15		4,13	5,54	6,25							18,43		
			1		6,53		10,12							21,07
					7,00	******	10,20							
auth do Conto Conto	4,02				7,07		10,26							
	4,07				7,12		10,31							21,26
	4,14				7,19		10,38							21,33
	4,25				7,29									21,44
	4,40	E			7,45		11,04							21,59
Armuña					7,56		11.14							22,09
Yanguas	4,50	Maria Maria Maria			8.04				906					22,19
	5,00		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		8.12		11,32							22,27
Hontanares	5,08				8,20									22,36
Space Tleas	5,16		5,35	7,25	8,39							20,00		22,54
SEGOVIA Llegada	5,34	6.15	6.02	7.37	book s	8,50	A THE RESERVE OF THE PARTY OF T	12,55		17,50		20,02	21,10	
La Inen Sallua				1,21		9,04		13,08	14,34				21,23	
Ortigosa del Monte		6,28	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH			9,04	11	13,13	14,39	18,07	0		21.28	1000
Otero de Herreros								13,21	14,46	18.14	19,55		21,37	
El Espinar San Rafael						9,17			14,57	18,25	20,06		21,49	
San Rafael		6,51			*******	9,28		13,32	15,03	18,31	20,12		21,56	
Gudillog		6,56	A STATE OF THE STATE OF			9,33		13,38	100000000000000000000000000000000000000				22,01	
Cercodin	******	7,00	22			9,37		13,42	15,07	18,35			22,21	2.4
V11 alba	******	7,14	Mark Williams			9,51		14,00	15,24	18,51	20,32			
Madrid		7,46	7,13	8,48		10,22		14,30	15,57	19,23	21,03	21,13	22,53	
Madrid TODOS LOS		8,28	7,55	9,30		11,04		15,12	16,39	20,05	21,45	21,55	23,35	
TODOS LOS TRENES	SON T	TARIC	S FX	CEPT	O EL	TRAN	IVIA 3	.018.	OUE (	CIRCUI	LA UN	NICAM	ENTE	LOS

LOS TRENES SON DIARIOS, EXCEPTO DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS TRENES ASCENDENTES.—El automotor 2.006, proce-

1.006, que llega a Medina, procedente de Valladolid, en Madi. en Medina con el tren 1.808, que, procedente de Salamanca, lega a Medina a las 20,10, y con el tren 1.003, que, proedente de Avila, tiene su llegada a Medina a las 20,20.

lega a Medina a las 20,10, y con el tren 1.003, que, proautomotor 2.009, que sale a las 23,20 para Medina del
Campo. cedente de Avila, tiene su llegada a Medina a las 20,20.

TRENES ASCENDENTES.—El automotor 2.006, procedente de Medina, enlaza en Segovia con el tranvía 3.004 que sale a las 6,15 para Madrid. El ómnibus 1.018, también procedente de Medina, enlaza en Segovia con el tranvía 3.008, con salida a las 8,50 para Madrid. El automotor 2.008 lamanca, llega a Medina con el tren 1.806, que, procedente de Salamanca y Medina los martes, jueves, sábados y domingos. También enlaza el citado automotor con el tren 1.202, procedente de Zamora, llega a Medina a las 8,52; este tren circula entre sos. También enlaza el citado automotor con el tren 1.202, procedente de Zamora, llega a Medina a las 8,55 de la llega a Medina con el tren 1.004, que, procedente de Valladolid, llega a Medina a las 8,52 con destino a Avila. El automotor 2.005 con el 1.807, que sale de Medina a las 9,10 y llega a Salamanca a las 11,01. El tren 1.017 enlaza en Medina con el tren ódina con el tren 1.001, que sale de Medina con el tren 1.002, que sale de Medina a las 21,25. Este mismo tren llaga a Medina a las 8,52 con destino a Avila. El automotor 2.008 dente de Madrid, enlaza en Segovia con el automotor 2.005 que sale para Medina a las 13,25. El automotor 2.005 enlaza en Medina con el tren 1.004, semidirecto de Valladolid a Avila, que para en todas las estaciones hasta la capital abulense, a la que llega a Valladolid a las 10,15. También enlaza el citado 2.005 con el 1.807, que sale de Medina a las 9,10 y llega a Valladolid a las 21,25. Este mismo tren 1.017 enlaza también en Medina con el tren únitor 2.010, que sale de Medina con el tren su llegada a Zamora a las 23,00, y con el 1.805 (que tiene su llegada a Zamora a las 23,00, y con el 1.805 (que tiene su llegada a Zamora a las 23,00, y con el 1.805 (que tiene su llegada a Zamora a las 23,00, y con el 1.805 (que tiene su llegada a Zamora a las 23,00, y con el 1.805 (que tiene su llegada a Zamora a las 23,00, y con el 1.805 (que tiene su llegada a Zamora a las 23,00, y con el 1.805 (que tiene su llegada a Zamora a las 23,00, y con el 1.805 (que tiene su llegada a TRENES DESCENDENTES .- El tranvia 3.003, proce (martes, jueves, sábados y domingos), que sale de Medina a las 20,30 para llegar a Salamanca a las 22,20. El tran-

9 junio. Corpus Christi. 29 junio. San Pedro y San Pablo.18 julio. Fiesta del Trabajo. 25 julio. Santíago Apóstol.

M.C.D. 2022

DIAS QUE SE CONSIDERAN FESTIVOS PARA 1966 15 agosto. Asunción de la Virgen 12 octubre. Fiesta de la Hispanidad. I novbre, Todos los Santos. Inmaculada Concepción 8 debre. 25 dcbre. Navidad.



Prémiese con

SOBERANO

GONZALEZ BYASS

NUMEROS PREMIADOS EN LOS SORTEOS MENSUALES

1966 1965 Enero n.º 864 Mayo n.º 964 Septiembre n.º 818 Enero n.º 828 Mayo n.º 292 Febrero n.º 668 Junio n.º 164 Octubre n.º 698 Febrero n.º 486 Marzo n.º 281 Julio n.º 350 Noviembre n.º 089 Marzo n.º 682 -Abril n.º 714 Agosto n.º 121 Diciembre n.º 337 Abril n.º 902

2 La validez de la "Carta SOBERANO" expira al año de haber finalizado esta Campaña de Obsequios.

Palabras del Presidente del Consejo de Estado:

# se encuentra encuadrada en la Monarquía durante dos horas y cinco tradicional social y representativa"

Pronta promulgación de las restantes disposiciones complementarias que tendrán el refrendo nacional

# Don Joaquín Bau recibió en Tortosa el nombramiento de hijo predilecto de la ciudad

Tortosa (Tarragona), 5.—El pueblo tortosino y centenares de comarcanos se han sumado a los actos celebrados hoy en homenaje popular a don Joaquín Bau Nolla, presidente del Consejo de Estado, con ocasión de haber sido nombrado por el Ayuntamiento de Tortosa hijo predilecto de su ciudad natal. A los actos asistieron las jerarquías provinciales, presididas por el gobernador civil, don Rafael Fernández Martínez, y gran número de alcaldes de la provincia, personalidades y representaciones de la zona del Ebro y del Bajo Aragón.

Todas las calles y los jardines del Parque Municipal aparecían engalanados con profusión de banderas y gallardetes con los colores nacionales.

A las diez de la mañana tuvo lugar la recepción de autoridades y representaciones en el Palacio Municipal, en cuyo salón de actos se encontraba el Ayuntamiento en pleno. Una hora después se celebró una misa en el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral, cuyas naves estaban totalmente abarrotadas de público.

Terminado el acto religioso se can-tó en la capilla de la Virgen de la Cinta, Patrona de Tortosa, una Salve por el Orfeón Tortosí. A mediodía, en el Parque Municipal, se efectuó el homenaje popular a don Joaquín Bau, en el curso del cual se hizo entrega del nombramiento de hijo predilecto de la ciudad.

El señor Bau contestó con unas frases de gratitud por la concesión de esta distinción, y agregó que han pasado los años, pero su espíritu está siempre con los tortosinos. En Tortosa nació y se formó como cristiano y español y políticamente en el crisol del tradicionalismo, escuela de lealtades y de patriotismo. Recordó sus tiempos de alcalde en los años generosos y prósperos del general Primo de Rivera y la época aciaga de la República; después, lo mucho que España debe a Francisco Franco, que supo librarnos de la segunda guerra mundial; que ha puesto al pueblo laboral en el más alto nivel de leyes sociales que existe en el mundo; que levantó templos, conventos y seminarios, volcando leyes en el mejor servicio de la Iglesia y de los ministros del Señor, y afirmó que, quienes ignoren esto, no pueden hablarnos con autoridad del pasado y del futuro de nuestro Estado.

# ¿MAO - TSE - TUNG, "bajo custodia" en Shanghai?

El periódico de Formosa « Jih Pao» dice que Lin Piao, ministro de Defensa del régimen de Pekín, ha colocado a Mao Tse-Tung abajo custodia" en Shanghai y lo utiliza como arma en la actual ludha por el poder. Parece que Lin trata de gobernar a Pakin desde Sanghai reteniendo a Mao. Aprovedhándose de la senectud de Mao, lo ha convencido de que está en peligro si va a Pekín. Ha prometido a Mao su lealtad si se queda en Shanghai.

# Manifestación de miles de marinos en huelga en LONDRES

Londres, 5.-Millares de marinos huelguistas se han concentrado en la plaza de Trafalgar, en Londres, en un intento para llamar la atención de la gente sobre la huelga, que hasta ahora parece tenerle sin cuidado. Muchos huelguistas llegaron en trenes especiales desde los puertos. Los de la zona londinense acudieron en manifestación detrás de una banda de mú-

Hablaron el jefe del Sindicato y otros dirigentes.

Hoy los barcos amarrados como consecuencia del paro son 744, y los serie de los últimos tiempos, cuatro de ellos muy fuertes taba previsto, unas regatas en el lago artificial de la marinos en huelga pasan de 20.000. en las últimas seis semanas.

La huelga entra a medianoche en su tercera semana " hay señales de que los fondos de huelga del Sindicato estná cerca de su agotamiento. Según se dice, si la huelga dura otra semana, los fondos quedarán liquida. dos. El martes se reúne la comisión ejecutiva del Sindicato para decidir si se pide ayuda a otros sindicatos.

# Están abiertos los brazos a todos los españoles

zos a todos los españoles, y expresó su deseo de que se avance en el camino de la concordia entre las naciones. Hizo una apelación al recuerdo de quienes caían gloriosamente en los campos y en las "checas" al grito de "¡Viva Cristo Rey!,
¡Viva España! y ¡Arriba España!", vinculo de amor. "Tened fe, dio el señor Bau, en el porvenir de la Patria. Su destino está bien cla- dido al terminar su discurso. ro y la forma política del Reino se sucesión. El Jefe del Estado ha anunciado ya la pronta promulga-

Agregó que están abiertos los bra-os a todos los españoles, y expresó en el Caudillo, que mantiene firme el timón y que desde su alta magistratura sabe marcar y dirigir nuestras grandes decisiones históricas".

Dedicó por fin encendidas frases de gratitud a los tortosinos por el honor cas " al grito de "¡Viva Cristo Rey!, que le distinguían, y terminó con es¡Viva España! y ¡Arriba España! ",
para que su sacrificio sea fecundo que serví y amé a Tortosa y a Cataluña, supe amar y servir a España' El Sr. Bau fue largamente aplau-

Finalmente, a las cuatro y media encuentra encuadrada en la monar- de la tarde, en el edificio hispano quía tradicional, social y represen- Fuente en Segures, tuvo lugar una tativa, tal como se instituyó en las comida de confraternidad, presidida aprobadas leves fundamentales y de por don Joaquín Bau Nolla, en la que le fue reiterada la estima y el ción de las restantes disposiciones afecto de la ciudad de Tortosa.—Cinecesarias, que tendrán el refrendo fra.

# Un buitre averió un avión

Nueva Delhi, 5.—Un avión "Boieng 707", con destino a Sydney, se vio obligado a regresar a Nueva Delhi hoy, después de haber chocado en pleno vuelo con un buitre, que le perforó el

El avión llevaba a bordo ciento cuatro personas y tomó tierra sin dificultad. El buitre chocó contra el aparato bajo la cabina del piloto a una hora v media de vuelo de esta capital.



Más terremotos y más casas destruidas el

200.000 personas, de un total de 1.000.000 de habitantes.

se encuentran sin hogar

chkent, hoy, otro terremoto, que viene a sumarse a la como de ordinario, y que incluso se celebraron, como es-

de la vieja ciudad, actualmente abandonada, según in- del terremoto, y son ya unas 30.000 personas las que

de un total de un millón de habitantes que tiene la ciu- cuatrocientos sesenta-aparte de los cuatro importan-

Se encuentran sin hogar unas doscientas mil personas, zontes: en las últimas cinco semanas y media, han sido

Moscú, 5.—Se ha dejado sentir en la ciudad de Tas- agencia «Tass», que las tiendas abrieron esta mañana,

# "La forma política del Reino CENTAN PASEO POR EL ESPA

Su corazón llegó a dar 160 pulsaciones por minuto y al final encontró muchas dificultades para despegar los brazos de la silla

Las dificultades se derivan del traje espacial y las temperaturas del espacio, desde 120 grados al Sol hasta 150 bajo cero a la sombra

# Cernan lanzó un «¡Aleluya!» cuando contempló bajo él el vasto panorama de la Tierra

Houston (Centro Espacial), U. S. A., 5.—A las dieciséis horas y tres minutos, hora española Cernan ha comunicado al centro de control que abría la escotilla en preparación para el paseo

El centro de control informa que Cernan ha abandonado la cabina espacial, dando comienzo al paseo espacial.

El copiloto Cernan salió de la cápsula espacial a las dieciséis horas seis minutos, hora españo-la. Va unido al "cordón umbilical", que le proporciona oxígeno.
"Muchacho, es hermoso esto afuera"—dijo Cernan al piloto Stafford, que ha permanecido

El "Gemini 9" volaba en estos momentos a veintiocho mil kilómetros por hora, entre Hawaii y la costa occidental de Méjico.

### "¡ALELUYA!"

do puesto de pie, contempló bajo él el vasto panorama de la Tierra desolegado ante sus ojos.

El traje espacial de Cernan está compuesto de 14 capas distintas de tejidos para proteger su cuerpo con-tra el calor del Sol, mientras está "durante el día" y contra el intenso frío durante la "noche".

"Es un extraño mundo éste de afuera" —dijo Cernan a Stafford. A las 16,13 (hora española) Cernan y Stafford estuvieron incomunicados un momento.

"Está algo oscuro aquí fuera" -dijo Cernan cuando pudo establecer contacto nuevamente.

El centro de control informó que Cernan llevaba a cabo su misión muy

desahogadamente. "Allí veo a Los Angeles. Puedo ver la base Edwards (base aérea de California), allí está la Baja California", describía Cernan según veía a

### SU PRIMER TRABAJO FUERA DEL VEHICULO ESPACIAL

El primer trabajo de Cernan en el espacio fue recoger un disco co-locado fuera del vehículo espacial destinado a recoger polvo del espacio para ser más tarde examinado por los científicos. Se pudo oír a Cern

se a sí mismo mientras colocaba en e. exterior de la cápsula una cámara de cine que ha de tomar vistas de su paseo espacial. Después estuvo rodeando al "Gémini 9". "No veo que cuelgue nada del adapta-dor". El adaptador es la parte posterior hueca del vehículo espacial donde va la "silla volante" que más tarde empleará Cernan para deambular libre por el espacio.

# LA TELEVISION Y RADIO TRANSMITEN EN DIRECTO LA CONVERSACION ENTRE LOS **ASTRONAUTAS**

Desde fuera del vehículo espacial, agarrándose a un pasamanos, Cernan sacó una foto del interior de la cabina del "Gémini 9" y le dijo a Stafford: "¿Por qué no sonries?".

La televisión americana y la radio han transmitido en directo las conversaciones entre los astronautas entre si y con el centro de control.

Una de las tareas de Cernan era rodear el vehículo espacial agarrado al pasamanos. "¡Qué vehículo espa-

"¡ALELUYA!" | cial más hermoso!", exclamó Cernan vuelo desde el centro espacial, des Cernan lanzó un "aleluya" cuan-cuando hubo dado la vuelta al "Gé-pués de haber estudiado los datos Stafford le dijo: "No te aproximes a los impulsores". Stafford anunció

al centro de control que había utilizado los cohetes impulsores para el por minuto, que se puede compara mantenimiento del vehículo espacial con el de White hace un año.

nan rebasó en dos minutos el récord pulsaciones por minuto. Las de Stade paseo espacial de White.

médicos remitidos desde el "Gémini

pe

in

Ro

El ritmo cardíaco de Cernan en aproximadamente de 150 pulsaciones

Durante el sueño, el corazón de los A las 16,28 (hora española) Cer- astronautas latió a un ritmo de 40-50 fford se elevaron a 105 durante los "Cernan se adaptó muy bien al pa-seo espacial", ha dicho el médico de cohetes impulsores.

# En la cubierta protectora

Poco después de las 16,30 (hora española) Cernan estaba en la popa del vehículo espacial y quitó la cubierta protectora dorada de "fiberque cubría la sección donde estaba la unidad de maniobra astro-náutica —"Amu"— con la cual va a volar por el espacio.

La cubierta será abandonada en el espacio, lo mismo que la "silla voladora" una vez que Cernan la

"Lo he sacado", dijo Cernan, refiriéndose evidentemente a la cubierta protectora. Cernan ha colocado una cámara

de 16 milimetros en la parte exterior del "Gémini" para que capt sus movimientos. Posteriormente retirará con la primera película is presionada y la devolverá a Stafford. Stafford volverá a cargar la cámara y la devolverá a Cernan. (Continúa en la página 61

# El Papa ora por la salud de «los navegantes de los espacios celestes»

Ciudad del Vaticano, 5.-El Papa Pablo IV ha manifestado hoy qu elevaba sus oraciones por los astronautas americanos «esos navegantes de los espacios celestes».

En su alocución dominical y bendición a los fieles congregados como todos los domingos en la plaza de San Pedro, Su Santidad dijo: Oramos por los navegantes celestes y por todos aquellos representantes del moderno mundo de la navegación científica».-Efe.

# FRAGA IRIBARNE visitó en Mallorca diversos centros de interés turístico

Palma de Mallorca, 5.-El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, acompañado del director general de Empresas Actividades Turísticas, don León Herrera, oyó misa, a las diez, en la basi lica de San Francisco.

Después de visitar el templo donde se conserva el sepulcro de Ramón Lull y el bellísimo daustro del convento, el señor Fraga Iribarne emprendió viaje a Campicafort, lugar turístico situado en la bahía de Alcudia, que recorrió con detenimiento.

Luego marchó hacia el gran complejo insular turístico denominado Ciudad de los Lagos. En una islita situado en el lago Esperanza. Subido a un helicóptero, el ministro sobrevoló durante un buen rato aquellos contornos para apreciar mejor desde el aire las posibilidades turísticas del lugar y las realizaciones ya existentes de gran porvenir para Mallorca, ya que, además de reunir grandes atractivos turísticos, se puede convertir en un gran coto de caza y pesca por estar situado en unos terrenos muy poblados de caza menor y de aves acuá-

Terminada la visita, el ministro y Los servicios sanitarios de los hospitales hubieron de madrugada (hora local), y ha destruido muchas casas de la vieja ciudad, actualmente abandonada, según in del terremeto y como consecuencia tor, donde presidió el almuerzo que le ofreció el Fomento del Turismo de han abandonado la población, en busca de mejores hori- Mallorca-el Centro de iniciativas más antiguo de España y pionero de la promoción turística de Mallorcadad, y los muertos como consecuencia de los terremotos tes-los terremotos de «menor cuantía» que han sacudido y el Sindicato Provincial de Hostelería.—Cifra.

# Posible traslado de la sede de la O. T. A. N desde Paris a Bruselas

Bruselas, 5. - Los ministros Asuntos Exteriores de las tres potencias que integran el «Benelux», reunen hoy en esta capital para estudiar el posible traslado de París a Bruselas de los principales centros de la OTAN.

El consejo ministerial de la OTAN se reunirá el mantes y miércoles pr ximo.-Cifra.

# Rumores de próximo levantamiento militar en ARGENTINA

Buenos Aires, 5. — Corren mores en la Argentina de que prepara un movimiento contra el presidente Illia, que ha ce frente a la peor crisis política y económica desde que subio a poder a contra desde que subio a contra de con poder en 1963.

**IMPRESION** 

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

han superado ya el millar. Informa, sin embargo, la Taschkent.-Efe.

forma la agencia «Tass».

ADFIAN